



O

Oblats M. I., R. P. Joseph Dollard Francœur, curé, supérieur et directeur, des missions. Massue 15. Tél. 2012
Conseil de la maison des Missionnaires Oblats de Saint-Sauveur—RR. PP. J.-D. Francœur, J.-O. Pelletier et A. Bernèche

Observatoire de Québec, Arthur Smith, surintendant, Parc des Champs de Bataille

O'Brien F.-X., of James O'Donnell & Co. St-Cyrille 287

G., telegraphist, Champlain 424
Jack, fireman, Palace 30

James, Automobile agent, St-John 22

John, gentleman, 3e Rue 119

J. J., accountant Q. R., Avenue Cartier 41

Miss Mary, shop, d'Artigny 75

Miss Margaret, Montmagny 2

Paul, clerk Quebec Telegraph, 3e Rue 119

Richard, fireman, Champlain 424

W. S., foreman Canadian Bridge Co., Fraser 89

O'Byrne Frank, night watchman St. Michael 33

Mrs. widow Michael, Couillard 24

Occidental Fire Ins. Co., (The) garantie par la North British & Mercantile Fire Ins. Co., P. A. Boutin, agent, St-Pierre 66. Tél. 2983 soir Tél. 7785

Occidental Fire Ins. Co. (The), sous le contrôle de la North British & Mercantile Fire Ins. Co., Elzéar Gauvin agent, St-Joseph 317c. Tél. 1696

Ocean Acc. & Guarantee Corp., Budden & Strang, agents, St Peter 101 Phone 750

O'Connell Arthur, laborer, Champlain 449
Arthur, machinist, Avenue Cartier 24
Daniel J., Inspector fire brigade, Champlain 445

O'Connell E. John, Dominion Immigration agent, Louise Embarkment,—rés. Champlain 407

Fred, district passenger agent Q. C. Ry. Co., Fraser 81

Misses (the), d'Aiguillon 86

Mrs widow John, grocery, Champlain 409

Mrs widow Timothy, Champlain 348-350

William, laborer, Champlain 348-350

William, emp. C.N.R., Richelieu 86

O'Connor D., Reg'd.—Richard O'Connor—fruit dealers. Finlay Market Place 23

Edward, jnr, painter, Champlain 421

Edward, snr, watchman, Champlain 421

E. K., painter, Chemin St. Louis 170

Gerald, carter, St. Michael 53

John, provincial police, Champlain 299

Michael, driver, St Michel 53

Michael, printer, Champlain 421

Mrs. widow Daniel, Lockwell 82

Richard, of D. O'Connor, Regd., Lockwell 82

Stephen, grocer. St Michael 19, rés. 21

O'Doherty James, tool gardener, Gamelin 10

Patrick, laborer, St Simon 13½

O'Donnell James & Co., marine supplies. Sault-au Matelot 79

J. O., bank clerk, du Palais 35

John, carter, Drolet 8

John G., civil engineer, Couillard 48

Joseph, food and drug inspector, Avenue Cartier 121

Miss C., St Michael 30

Miss L., St Michael 30

Misses (the), Lockwell 82

Mrs widow Hugh, Couillard 48

Perkins Jos., musician, Ave. Cartier 121

T., deputy chief electrical inspector, Can, Fire Und. Electrical Ass. Bureau Ltd., St Peter 81, Phone 360, res. N.-D. des Anges 162, Phone 5723.

Réparation d'engins à vapeur, à gazoline, pompes à vapeur et à eau, etc., etc.

DOMINION MACHINE SHOP Co. 86 ST-VALIER Tél. 7173



SPECIALISTE MIGNAULT

EXAMEN DE LA VUE III ST-JOSEPH LUNETTES, ETC.



O'Donohoe T. B., manager Frontenac Laundry, Crown St. 194-204. Phones 3409-3410—rés. Dorchester 61½

O'Dowd Frank, sr, mail conductor, Lockwell 106

Frank, jr, clerk, St Michael 41
Francis H., caretaker Q. W. W., St Olivier 362

George J., City and district Freight Agent C.P.R., Palais Station, rés. Richelieu 338

J. Adolphe, emp. s. civil, Ste Marie 50
Wilbrod, clerk, Lockwell 106

Odulphe, rév. frère, des Remparts 35-37

O'Dwyer Miss Mary Ann, St Stanislas 76

Œuvre de la Crèche—Hospice St Vincent de Paul—Révde Sr. St Pierre Damien directrice: abbé J. B. Derome, aumônier, Chemin Ste-Foy 680

Œuvre de Jeunesse, St Sauveur,

fondée le 9 avril 1911—R.P. Chaput, O. M. I., chapelain et directeur; A. Lachance, président-général, section des Jeunes; Roméo Drouin, président, Chasseurs de Salaberry; Albert Dubeau, commandant, Cadets de Salaberry; Alex. Genest, commandant; Arthur Pelletier, capitaine, Cercle Dramatique Legault; Edmond Paquet, président; Eugène Lachance, regisseur; Avant-Garde de Léon XIII, de l'AC.J., Roméo Drouin, président Comité de publicité, Bureau de placement. Cours du soir, 35 membres. Lieu de réunion: Salle St-Pierre rue St-Vallier, tous les soirs de 7½ à 10½ heures. Tél. 1229w

Œuvre de la Jeunesse, St-Malo, Mgr J. H Bouffard, directeur, Ste-Thérèse 153.

Œuvre de l'Entretien des Cimetières Catholiques—Messieurs les Curés des paroisses Catholiques de Québec.

Œuvre Dom Bosco—l'œuvre des Petits Vendeurs de journaux—l'abbé Georges Philippon, directeur, des Prairies 16. Tél. 6475w

Œuvre du Patronage, révd A. Calmein, supérieur, Côte d'Abraham 58-64. Tél. 1476w

Œuvre de protection des jeunes filles, Mlle Clotilde Rivard, directrice, Ste-Ursule 19

Œuvre des Tabernacles, Mlle Eugénie Têtu secrétaire, Hopital Général

O'Flaherty J. J., emp. Quebec Chronicle, Mont-Carmel 20

O'Farrell abbé, Hospice St-Antoine, St-François 188

J. P., mail conductor, Aberdeen 98

Philippe, laborer, Champlain 344

Office Specialty Mfg. Co. Ltd, (The)

Largest makers in the British Empire of Filing Systems and Office equipment. Manufacturiers d'ameublements pour bureaux. J. L. Vézina, représentant, St-Joseph 6-8. Tél. 3892

Officers Mess, R. C. A. the Citadel

Officers Quarters, St-Louis 87

O'Gallagher Dermott I., clerk, Conroy 13a

Mrs widow, Jeremiah, Conroy 13a

Ogilvie Flour Mills Co,

Ltd, (The) Montreal—J. T. Morency, agent, National Bank Building, St Peter 71, Tel. 897

O'Grady Edward, engineer, Conroy 42

Mrs widow Clarence, Conroy 42

O'Hara Brian L., Major D. I. O., St Louis 68

Chs. J., Rev. F., C.S.S.R., St. Stanislas 7

O'Hearn, Thomas, emp. Canac Marquis, De Courcelles 36

Oils Reg'd., Dalhousie 67

O'Keefe John, carpenter, St-Réal r 37

O'Leary P.M., Revd., Canadian Archives, Quebec Branch, Scott 33

Claire-Fontaine

Eau minérale, guérit
maladies des reins
et de la vessie



Old City Mfg. Co., Reg'd.—J. B. Renaud & Cie, Inc, prop., Grant 2-4

Old City Tire Repair Shop, (The), Roméo Gauvin, propriétaire—Vulcanisation de pneus et tubes. Garage d'automobiles, huile et accessoires. d'Aiguillon I et 3. Tél. 6658

Old Curiosity Shop, St Louis 68½
Oliver G. S., of Dale & Oliver, Ltd, Learmouth Avenue 3. Phone 5434w
Mrs Fred, Avenue St Denis 12
Mrs widow Theophilus H, Dauphine 10
Stephen, machinist, St-Eustache 50
Stuart S., chief of Stores Q. Ry, St-Stanislas 1

Olivier Arthur, barbier, St-Paul 349, rés. Nicolas 20

Arthur, garde-magasin, St François 240
Olsen Chas., machinist, Mountain Hill 40
C., plumber, St. Patrick 80½

O'Malley James, carter, Des Prairies 107
Martin, fireman, des Prairies 107
P., dessinateur, St-Vallier 1353
Stephen, engineer, Prévost 26

O'Meara D. D., St Stanislas 3
J. S. Lt.-Col., of Dunn O'Meara & Co. Ltd., Grande Allée 117

O'Neil Albert, commis, Fleurie 188
Chas. H., band master R. C. A., Cove Field Barracks, Officers Quarters 3
Frank, restaurant, Thibaudeau 7, rés. St-Antoine 14-16

Henri, garde-moteur, Signai 37
Honoré, sr., gardien, Champlain 583
Honoré, jr., distributeur de glace, Champlain 583

James, St-Antoine 14-16
Joseph, journalier, Champlain 583
Miss M. A., Ste-Marie 24
Mlle Emélie, ménagère, Champlain 780

Patrick, machinist, Artillery 38
Patrick, laborer, Cul-de-Sac 13
T. B., lumber merchant, Dalhousie 34, rés. d'Aiguillon 50
T. H., bookseller, St John 247
Thomas A., bookkeeper, Richelieu 49½

O'Neil Thomas J., of Drolet & O'Neil, Sault-au-Matlot 97—rés. Avenue Renaud 22
Wm, tailor, St Cyrille 89

O'Neill James, clerk, St John 17
Miss L. A., millinery, St John 19, res. 17
Miss Sarah C., St John 17

Ontario Paper Co. Ltd., Ls. D. Hudon, general agent, Mountain Hill 116.
Phone 8479

Orchestre Carbonneau, Jos Carbonneau, directeur, St Olivier 81

Ordre des Chevaliers de Champlain, St Joseph 251

Ordre des Forestiers Canadiens

Siège: Brantford, Ont.—(92,000 membres)

Agent légal—J. Eug. Gauvin, Avenue de Salaberry 68. Tél. 5446

Député du district, Haut-Chef Ranger—E. T. Maheux, Victoria 27

Organisateur général et inspecteur du District de Québec—Richard Delisle, d'Aiguillon 82½. Tél. 5771j

Cour St Roch No 593—Lieu de réunion-salle Martineau, 133, rue St Joseph, le 2e et 4e mercredi de chaque mois

Chef Ranger—Art. Paquet, St. Léon 106
Sec.-archiviste—Conrad Giguère, 21½, St. Cyrille

Sec.-financier—J. N. Delage, Crémazie 38

Cour St Pierre No 621—Assemblée le 1er et le 3e lundi de chaque mois à la salle de l'Union St Joseph, St Roch

Chef Ranger—Jos. Bourret, 67, de Beaujeu

Sec.-archiviste—J. A. Lamontagne, 90 de la Normandière

Sec.-financier—Emilien Drouyn, 120, 5e Rue, Limoilou. Tel. 3756

Cour St Jean No 581—Assemblée le 3e mardi de chaque mois. Salle Pageot, 180 rue Richelieu

Chef Ranger—C. A. Drolet, 119, des Franciscains

Sec.-archiviste—Arthur Barbeau, Fleurie 108. Tel. 1979

Sec.-financier—Jos. Larochelle, St Gabriel 46. Tel. 804

Cour Montcalm No 620—Assemblée le 4e mercredi de chaque mois. Salle Pageot, 180 rue Richelieu

Chef Ranger—Louis Huot, Latourelle 218.
Sec.-archiviste—J. A. Marcoux, St Olivier 124. Tél. 3311

Sec.-financier—J. G. Vincent, d'Aiguillon 72. Tel. 4540

LA CORPORATION DES OBLIGATIONS EUROPEENNES LIMITEE

Nous achetons, vendons et cotons les traites, monnaies et obligations étrangères

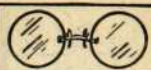
93, RUE ST-PIERRE

Tél. 6143 et 6144



SPECIALISTE MIGNAULT

EXAMEN DE LA VUE III ST JOSEPH LUNETTES, ETC.



Cour St Sauveur No 622—Assemblées le 1er et 3ième jeudi de chaque mois. Salles de la Bourse du Travail, 692 St Valier
 Chef Ranger—Eugene Bonneau, Morin 157. Tel. 3112

Sec.-archiviste—Jos. Matte, 28 Chevreière
 Sec.-financier—J. B. Lagacé, 96 Laviolette

Cour Taschereau No 849—Assemblées le 3e mercredi de chsque mois. Salles Martineau 133, rue St Joseph

Chef Ranger—F. E. A. Caron, 275, Prince-Edouard. Tel. 3463

Sec.-financier—L. J. S. Deschamps, 90 Ste Marguerite, Tel. 4150

Ordre des Forestiers Indépendant, Haut chef, Dr V. Martin, Haut Sec. Rodolphe Guay, avocat, Cour Renaud 3053, St-Joseph 133

Ordre des Chevaliers de Champlain, St Joseph 250

O'Regan James B., civil service clerk, Place George V, 9

Mrs widow C. J., Place George V, 9

Mrs widow Michael, Artillerie 34

Robert H., civil s. clerk, Place Montcalm 5

O'Reilly Frank, engineman, Côte de la Canoterie 4

Joseph, express driver, Champlain 470

Miss Mary Ann, Hôpital Général, Blvd Langelier

Mrs widow Edward, d'Aiguillon 29

Mrs widow M. J., Sault-au-Matelot 23

Oriental Café, Choo Wing, prop. St-John 193

Orkin J. M. Co., Ltd., modes en gros, St-Joseph 66.

O'Rourke Mrs widow John, Champlain 56

P., cooke, Sault-au-Matelot 91

Orphelinat des garçons, RR SS de la Charité, rue Des Glacis

Orphelinat du Sacré-Cœur, Colomb 182 et Signal 50

Orphelinat d'Youville, des Glacis 24-26

Ortemberg D., merchant, St-Dominique 81

Osbaldeston Alb., musician, des Franciscains 40

Osborne Charles, emp. C. N. R., Avenue Lesage 72

Mrs widow W. P., Avenue Lesage 72

O'Shea Geo. J., fireman, Champlain 694

Henry, fireman, Ste Julie 57

O'Shea Joseph, chauffeur, St-Gabriel 35

Mrs widow Michael, St Julia 57

O'Sullivan Daniel, Rev. F., C S S R., St Stanislas 7

David, horse shoer, Elgin 16-18

Harry M., advocate, St Peter 98, res Loretteville

Misses (the), Ste Angèle 4

Mrs widow James, St Augustin 83 1/2

Owen, asst-engineer, Q. H. C., Loretteville

P., emp. s. civil, Loretteville

Othot Albert, g. de la paix, Ste Claire 19

Elzéar, g. de la paix, Ste Claire 19

Otis Fenson Elevator Co., Ltd, A. Lephro hon, gérant, Dorchester 168

O'Toole James, watchman, Avenue de Sallaberry 22

Ouellet A. C., charretier d'auto, St-Jean 150

Adjutor, peintre, du Roi 172

Albert, journaliste, Turgeon 26

Alexandre, cordonnier, St-Vallier 386

Alexis, plombier, du Pont 172

Alfred, gantier, Arago 217

Alfred, sr, emp. s. civil, Richardson 342

Alphonse, electricien, d'Argenson 58 1/2

Arthur, contremaitre, La Fayette 33

Auguste, emp. Com. du Havre, St-Olivier 147 1/2

Calixte, plombier, St-Jean 9 1/2

Chs Aug., teneur de livres, 8e Avenue 95 1/2

Chs F., contremaitre, Dorchester 53 1/2

Ouellet & Côté.—Fernando Ouellet et et Maurice Côté—agents d'assurances Représentants Continental Fire Ins. Co., of N.-Y., Canada Life Ass. Co., Bloc Morin, Côte de la Montagne 111, Tél. 6401

Edmond, chauffeur, du Roi 443 1/2

Elie, Prince-Edouard 229

Elzéar, mécanicien, Richardson 249

Elzéar, cuisinier, St-Dominique 48 1/2

Emile, mécanicien, Châteauguay 114 1/2

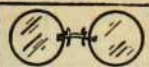
Emile, charretier, St Valier 237

Emile F., mécanicien, St-Vallier 1038

Nous faisons une spécialité en bonbonnières de choix de Ne'ison, Willard, Patterson, Lowney, Moir, Page & Shaw, Maillard, etc.

Pharmacie COUTURE

105-111, rue St-Joseph Phone 6161
 OMER COUTURE, propriétaire



Ouellet Emilien, garde-magasin, 2e Avenue
185 $\frac{3}{4}$

Ernest, journalier, 8e Rue 35
Eugène, charron, Ste Hélène 130

Fernando, de Ouellet & Côté, des Rem-
parts 14. Tél. 5371J

François, ingénieur forestier, St-Réal 21
F. X., emp. C. du Hâvre, St-Olivier 161

Georges, gardien, Arago 260
Georges, épicier, Dorchester 124—rés.
Richardson 272

Gilles, marchand d'automobiles, de la
Couronne 8

Hippolyte, mécanicien, 6e Rue 9
H. Z., électricien, Grant 177

J. A., emp. C. N. R., Montmagny 144
J. D., contrmaitre, Lasarre 61-63

Jos. Henri, mécanicien, de Villiers 28, et
Montmagny 144

J. B., journalier, Laberge 10

Jean Thomas ing.-stationnaire, des
Fossés 115

Joseph, Ramsay r 23

Joseph, charretier, St-Vallier 235

Joseph, mécanicien, Jeanne d'Arc 42

Joseph, boulanger, de Villiers 28

Joseph, ing. stationnaire, Boulevard
Langelier 148

Joseph, charretier, Grant 119

Joseph, cord.-machiniste, Ste-Marguerite
226

Ouellet Joseph P., architecte et éva-
luateur. Architect and valuator. Bu-
reau, Ste Famille 28, Tel. 177—rés 29

J. T., gardien de la paix, La Canardière
129

Léon, charretier, du Roi 307 $\frac{1}{2}$

Liguori, barbier, Carillon 83

Louis, agent, Arago 45

Ludger, garde-magasin, de Bernières 131

Mlle, St-Joseph 341

Mlle Alice, Montcalm 127

Mlle Eva, Garneau 20

Mlle Hélène, gouvernante, McMahan 12

Ouellet Mlle M. L., Ste-Ursule 10 $\frac{1}{2}$

Mlles Adéla et Marie, Ste-Angèle 27

Mlles, chambres à louer, Garneau 12

Mlles, institutrices, Avenue Bigaouette
51

Mme M. B., d'Aiguillon 95

Mme veuve David, Chemin Ste Foy 27

Mme veuve Eugène, St-Bernard 7

Mme veuve Jos. Aug., 8e Avenue 95 $\frac{1}{2}$

Mme veuve Nazaire, Côte Ste Geneviève 6

Mme veuve Olivier, Bagot 219

Mme veuve Paul, St-Vallier 235

Mme veuve Pierre, Grande Allée 358

Mme veuve Thimothée, Ave Bigaouette
51

Napoléon, journalier, Turgeon r 61

Napoléon, épicier, Dorchester 124

Napoleon, électricien, Hermine 67

Narcisse, journalier, 7e Rue 66

Nazaire, commis-voyageur, Côte Ste Ge-
neviève 6

Octave, commerçant de bois, du Pont
172

Octave, emp. C. N. R., du Pont 170

Onésime, mécanicien, Avenue Renaud
33

Paul, journalier, St-François 10

Philippe, menuisier, Candiac 3

Pierre, journalier, Kirouac 85

Pierre, commis, d'Aiguillon 97 $\frac{1}{2}$

Pierre, messenger au Parlement, Riche-
lieu 248

Salem, journalier, Hermine 278

Thomas, charretier, St-Vallier r 1139

Victor, peintre, Fleurie 210

Wilfrid, mécanicien, St-Bonaventure 27

Wm., ouvrier en bouilloires, 4e Rue 172

Quimet Achille, sr, cordonnier, 1re Rue 139

Achille, emp. s. civil, Boulevard Benoit
XV 55

D. E., cordonnier, Ste-Hélène 254

Ouvrard Mlle Antoinette, garde-malade, St-
Olivier 290

Owen C. & Co., tobacco, etc., Avenue Cartier
6 $\frac{1}{2}$

PRATTE & COTE

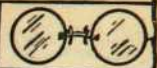
126, RUE ST-PIERRE

QUEBEC

Feu, Marine, etc.,
et à Llyodds
Phone 5772



SPECIALISTE MIGNAULT
EXAMEN DE LA VUE III ST JOSEPH LUNETTES, ETC.



Owen P. G., sec.-treasurer Province of
Quebec Limit Holders Association;
The Laurentian Forest Protective
Ass. Ltd.; The Southern St. Lawrence
Protective Ass. Ltd.; Hon. sec'y The
Quebec Forest Protective Association,

St. Peter 56. Phone 135—res. St.
Augustin 108. Phone 858

Owens Henry W., fireman, St. Patrick 133
Henry, sr, laborer, Saunders 80
Oxford Café, W. J. & A. G. MacDermott,
props, Collins 8½

Drink **RONGE-O** The Thirst
Quencher



P

Pabke Wm Hugo, traffic manager Price Bros. Co., Ltd, Grande Allée 144

Pacaud Edouard C., commis C. P. R. St.-Joachim 68½

E. L., fonct. public, Avenue Marguerite-Bourgeoys 244

Joseph, emp. s. civil, Avenue Marguerite Bourgeoys 244

L. P., emp. Château Frontenac, Marie de l'Incarnation 306

Lucien, avocat, M. P. pour Mégantic, Grande Allée 144

Mme H. A., Fraser 50

Pacreau C., professeur, St. Patrick 151 ½

Pagé Albert, cord.-machiniste, Napoléon 129

Arthur, cord.-machiniste, St Germain 76

Arthur, emp. C. N. Ry's. 3e Rue 103

Charles, conducteur Q. Ry, St-Laurent 51 ½

Edouard, com.-marchand, St Olivier 305

Edouard, révd, aumônier de l'Hôpital St-Michel-Archange, La Canardière

Frs-Xavier, épiciier, Victoria 114-116

Herménégilde, garde-magasin, St Olivier 331

Josaphat, chauffeur d'auto, Château-guay 105

Joseph, charretier, Bayard 34

Joseph, commis, Châteauguay 117

Léonidas, commis-voyageur, Dollard 61

Mlle E., institutrice, Signai 104

Mme veuve Arthur, 6e Rue 60

Mme veuve Evariste, St Augustin 3

Mme veuve Joseph, Latourelle 119½

Omer, emp. C. P. R., Montcalm 42

Pierre, menuisier, St Bonaventure 71

Pierre C., cord.-machiniste, Napoléon 102

Raoul, peintre, St Mathias 95

Rosaire, pressier, Ave Lamontagne 116

Théophile, cord.-machiniste, Ste Hélène 132

Wilfrid, cordonnier, Carillon 78

Pageau (voir aussi Pageot)

Pageau Adélar, charretier, Arago 281

Albert, charretier, du Roi 162

Alfred, boulanger, Demers 75

Pageau Alfred, charretier, 13e Rue 137

Antonio, emp. C. P. R., Boisseau 31

Arthur, journalier, Marie de l'Incarnation 83

Arthur, charretier, Kirouac 110

Charles, boulanger, St Bernard 100

Charles, Boulanger, Aqueduc 26

Elzéar, agent, Côte Ste-Genève 28-rés. St-Olivier 121

F.-X., journalier, Ste-Hélène 141

François, journalier, Avenue François 1er 89

Fortunat, cordonnier, Franklin 26

Georges, menuisier, St-Anselme 59

Herménégilde, prép. aux marchandises C. N. R., St François 536

Jos. Aimé, menuisier, Claire-Fontaine 17

Joseph, chauffeur d'auto, Ste-Marie 37

Joseph, commis de malles, St-Vallier 945

Joseph, corroyeur, de la Reine 376

Joseph, emp. Q. Ry., St Valier 1112

Pageau Joseph, marchand de farine, grains et provisions, foin et paille, du Pont 181. Tél. 5578—rés. Charlesbourg. Tél. 1905 sonnez 4

Jules, cordonnier, Papineau 131

Louis, journalier, Richardson 299

Mlle Marguerite, Artillerie 36

Mme H., perruquière, St Joseph 258, rés. St François 261

Mme veuve Arthur, Colomb 154

Mme veuve Chs, Avenue Holland 128

Mme veuve F.-X., du Roi 296

Mme veuve Narcisse, Richardson 57

Mme veuve O., modiste, Latourelle 22

Mme veuve Pierre, Turgeon 23

Mme veuve Théophile, 6e Rue 52 ½

Mme veuve Victor, St Valier 544

Philéas, garde-moteur, Sauvageau 114

Pierre, charretier, Châteauguay 71

Rémi, journalier, Marie-Louise 18

Théodore, journalier, St Valier 1237

Wilfrid, commis, St Valier 544

William, journalier, Daulac 7

Pageot-Aurèle, peintre décorateur et d'enseignes, Richelieu 180

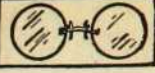
Vous désirez être servi avec courtoisie et avec satisfaction, allez à la

PHARMACIE COUTURE

Phone 6161

OMER COUTURE, propriétaire

105-111, rue St-Joseph



Pageot Aurélien, peintre, Richelieu 180
Théophile, notaire, Richardson 382
Painchaud C. F., épicier, La Canardière 89-91
F. Benoit, ingénieur civil, fonct. public, Beauport
J. Arthur, agent à commission, Ste-Ursule 11½
Mme veuve Albert, du Roi 282
Mme veuve Antoine J., Grande Allée 51
Paul, étudiant, Grande Allée 51
Pakenham John, sr, gateman, La Canardière 70½
John, jr, gateman, 4e Rue 208
Michael, foreman, C. N. R., 9e Rue 153
Palais de Justice, St Louis 12
Palais Station, St Paul street
Palascio Mme G., Cote d'Abraham 108

Palatine Insurance Co., Ltd, of London, Eng., Chs Gagnon, agent, St Pierre 84. Tél. 263

Palmers Limited, J. R. Fontaine, agent, Liberté 70
Thos. B., cook, St John 119
Pampalon A., abbé, aumônier, Hôpital St-Michel-Archange, La Canardière
Mlle Corinne, St-Olivier 92
Omer, manchonnier, St Olivier 92
Réal, Richelieu 87
Wilbrod T., épicier, St-Olivier 82
Papillon Albert, barbier, Sault-au Matelot 91
Alfred, barbier, St-Vallier 1100
Alexandre, commis pharmacien, d'Aiguillon 72½
Alfred, charcutier, Ste Thérèse 93
Alphonse, facteur, Prévost 15
Edouard, tailleur en cuir, Latourelle 86
Eugène, homme de livraison, des Commissaires 118
H. Georges, pâtissier, Laviguer 78
J. Eudore, commis, Richelieu 290
J. Moïse, barbier et perruquier, Laviguer 54
J. P., commis, St-Olivier 194

Papillon Lauréat N., représentant Versailles, Vidricaire, Boulais, Ltée., St-Pierre 71. Tél. 8620-8621—rés. St-Jean 404. Tél. 7580

Ludger, forgeron, St-Olivier 234
Mlle G., Ste-Ursule 19
Mme veuve Isidore, Latourelle 92



Mercerie, chapellerie et confection. Gents' furnishings, hats and clothing St Jean 406, Tel. 1742—rés St-Jean 404

N. Samuel, agent d'assurances, St-Olivier 156
Odilon, conducteur Q. Ry., Kirouac 116
Philippe com.-voyageur, Avenue Maisonneuve 90
Papineau D. B., Lt.-Col. A.D.C., Fraser 104
Jules, fonct. public, Palais Législatif
L. J., sec.-trésorier The B. Houde & Co., Ltd., d'Aiguillon 184
Paput Mme veuve Ferdinand St Roch 1
Pappas Gustav., prop. Alexandra Café, St-John 162
Paquet Achille, emp. J. B. Renaud & Cie., St Vallier 398
Achille, médecin-chirurgien, de Paquet & Paquet, ; bureaux, Ste Anne 71, Tel. 1501—rés Ste Anne 81, Tél. 2309
Adélar, couvreur, Richardson 44-46
Adélar, facteur, Plessis 15
Adélar magasin, Bayard 162
Adélar, peintre décorateur, Bayard 181
Adjutor, tailleur en cuir, St Mathias 64
Adolphe, teneur de livres, Dollard 37
Paquet Adrien, de Atlantic Coal Co., St-Paul 70. Tél. 2917, entrepôt St-André 124. Tél. 7714 —rés. Richelieu 157. Tél. 6205w

Bois débité, blanchi, embouveté, baguetté, etc.
Téléphone 2050

NAPOLEON GIGNAC, Inc.

Wood split, tongued and grooved, beaded, etc.

44-68, Rue Lalemant, Québec



Paquet Aimé, mécanicien, St Sauveur 77
 Albert, médecin-chirurgien, de Paquet & Paquet; bureaux, Ste Anne 71, Tél 1501—rés. d'Auteuil 49, Tél. 156
 Albert, chauffeur d'auto, Massue 239
 Albert, comptable, Alfred 5
 Albert, journalier, Turgeon r 61
 Albert, gardien, St Eustache 40
 Albert, journalier, Montcalm 5
 Alexandre, commis, de l'Eglise 126
 Alexandre, commis de bar, St-Vallier 444
 Alfred, boulanger, Bagot 26½
 Alfred, rev. Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, Avenue du Sacré-Cœur
 Alfred, cordonnier, Durocher 120
 Alfred, mécanicien, 2e Rue 140
 Almanzor, charretier, Hermine 187-189
 Alphonse, conducteur Q. Ry, Arago 311
 Alphonse, comptable, 5e Rue 21
 Alphonse, de Verret & Cie, Enr., Lévis 14
 Amédée, courtier en farine, St-Paul 70 rés. St-Cyrille 131
 Antoine, tailleur en fourrure, Marie-Louise 8

Paquet Arthur, M. P. P. pour St Sauveur; manufacturier de bijouteries, jeweller, St Joseph 65-67. Tél. 2537 — rés Colomb 149, Tél. 3742

Arthur, contremaitre, Arago 412
 Arthur, emp. au Parlement, Champlain 654
 Arthur, emp. C. N. R. Avenue Parent 21
 Arthur, boucher, 8e Avenue 4, rés. 9e Avenue 20
 Arthur, barbier, Sauvageau 55-57
 Arthur, commis B. de Poste, Lafayette 33
 Arthur, expéditeur, Avenue Maison-neuve 10
 Arthur, cordonnier, Avenue Renand 28
 Arthur, cordonnier, Kirouac 227
 Arthur, détective des mœurs St-Léon 106
 Arthur, mécanicien, La Canardière 43½
 Arthur, soldat, St-Flavien 33
 Arthur, cordonnier, St-Luc 69
 Augustin, télégraphiste, Latourelle 246
 Avila, commis, du Roi 250
 Babyas, cordonnier, Victoria 59
 Charles, restaurant Dorchester 129½

Paquet Charles, tourneur, Côte Badelard 2
 Charles, journalier Corinne 30
 Chs, ancien manufacturier, Colomb 138

Paquet & Connolly.—J. Alf. Paquet et T. H. Connolly—manufacturer's agents, St-Vallier 491, Tél. 4564

dit Lavallée Edouard, menuisier, Hermine 116

Edgar, servant de table, St-Olivier 150

Edmond, forgeron, St-Vallier 1134½

Edmond, charretier, St Bonaventure 27

Paquet Edouard Enr.

Jos. G. Paquet, entrepreneur général et manufacturier, general contractor, Tél. 990. Tél. rés. 6287 (voir annonce tranche du livre)

Paquet Elisé—Voir annonce page 741)

Elzéar, Enr.—Rosario et Roland Paquet taverne. Place Marché Finlay, 9-13 Dalhousie 13-17, Sous-le-Fort 12-14

Emile, boucher, 8e Rue 27½

Emile, orfèvre, St-Olivier 170

Ernest, peintre, marchand 14½

Et., cordonnier, Vaudreuil 20

Etienne, comptable, St-Luc 194

Etienne, pompier, Franklin 198

Etienne, charpentier, Franklin 30

Paquet E. Théo., R. O., avocat, advocate, Edifice Q. Ry, St-Joseph 229, chambre 310. Tél. 2518, rés. Grande Allée 179. Tél. 7371

Eugène, commis, de la Reine 371

Eugène, manufacturier de bijouteries St Joseph 386-386½

Eugène, sr, tailleur, en cuir St Ambroise 69

Ferdinand, cordonnier, Hermine 103

Francis, journalier, St-Gabriel 61

François, cordonnier, Signai 73

François, corroyeur, Colomb 175

DOMINION MACHINE SHOP Co.

86 ST-VALIER

Tél. 7173

**Spécialité: Engins à gazoline remis à neuf.
 Compétence et Diligence**



SPECIALISTE MIGNAULT
 EXAMEN DE LA VUE III ST-JOSEPH LUNETTES, ETC.



Paquet François, rentier, Dorchester 175
 Frs-Xavier, sacristain, La Fayette 22
 F.-X., tailleur, Fleurie 198
 Gaudias, charretier, St-Bonaventure 38
 Gédéon bijoutier, du Pont 48—rés.
 Ire Avenue 426½
 Georges, emp. La Cie Paquet Ltée, Charest 41
 Georges, charretier, St Ignace 61

Paquet Georges, gérant La Banque d'Hochelaga, succ. Limoilou, Fraser 78.
 Tél. 2670j

Paquet Georges, épicier, poissons, fruits, légumes, etc. Du Pont 154, coin de la Reine III. Tél. 4504—rés. de la Reine III

Harry, capitaine, du Pont 12
 Henri, chauffeur d'auto, du Roi 250
 Henri, cordonnier, Hermine 89
 Henri, cordonnier, Colomb 212
 Henri, journalier, Châteauguay 129
 Henri, voy. de commerce, Colomb 203
 Herménégilde, calfat, des Prairies 144
 Honoré, repas. de peaux, Hermine 213
 Honoré, snr, rentier, Boul. Langelier 56
 J. A., professeur, St-Patrick 25

Paquet J. Alfred, de Paquet & Connolly, Avenue Cartier 137

Paquet J.-A., gérant provincial La Sauvegarde, Assurance-Vie, édifice La Banque Provinciale, St-Pierre 93. Tél. 4467—rés. Dauphine 35, Tél. 4742

Paquet J. Arthur, comptable des Ministères de l'Agriculture et de la Voirie, rés. d'été Boischatel

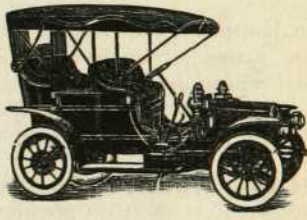
J. B., voy. de commerce, St-Vallier 402
 J. C., rentier, St-Vallier 1079
 J. E., emp. Laiterie Laval, Ire Avenue 216
 J. E., voy. de commerce, 4e Rue 89
 J. Edmond, électricien, Carillon 73
 Emile, cordonnier, Hermine 44

TEL. 2864

ELISE PAQUET
 INGENIEUR, MECANICIEN
 ELECTRICIEN



Fabrication et réparation de machines de toutes sortes pour manufactures de Chaussures, Machines à coudre, etc.



La seule boutique spécialement outillée pour la réparation d'automobiles et d'engins à gazoline et à vapeur: réparations de bicyclettes, bicyclettes-moteurs, etc., etc.

Pose d'Appareils Electriques

TOUTE COMMANDE EXECUTEE
 AVEC SOIN ET PROMPTITUDE

PRIX MODERES

108, RUE CHAREST
 ST-ROCH

Res : 106, rue Charest

Buvez l'Eau Claire-Fontaine

Elle peut être prise avec tous les breuvages



Paquet J. Edmond, gérant de La Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée, St Germain 31. Tél. 1140

J. H., président France Paré Ltée., Grande Allée 320

J. H. comptable St-Luc 194

Paquet J. Henri, marchand de machineries et fournitures pour toutes industries. Machines à glace, chambres froides, comptoirs et étalages frigorifiques. Electrons, groupes électrogènes et tous appareils électriques. Dalhousie 28, Tél. 3586 (voir annonces bas de pages)

Jean, journaliste, Napoléon 59

John glace, Avenue Parent 38—rés. St-François 552

Jos, gérant Arthur Paquet, Avenue Leclerc 20

Paquet Jos. Albert, boucher, butcher ; lard, bœuf, mouton de premier choix, Halle Montcalm, étaux 28 et 41. Tel. 1201—rés Nelson 44-46. Tel. 682

Paquet Jos. G., de Edouard Paquet, Enr., d'Auteuil 7. Tél. 6287

Joseph, comptable, Colomb 149

Joseph, tailleur, Fleurie 200

Joseph, comptable, Boisseau 7

Joseph, forgeron, Colomb 297

Joseph, emp. C. N. Ry, Lalemant 51

Joseph, épiciier, Montcalm 132-134, rés. Bédard 16

Joseph, jardinier, Latourelle 200

Joseph, rentier, Signai 114

Joseph, chauffeur, C.P.R. Richardson 86

Joseph, menuisier, Père Arnaud 22

Joseph, menuisier, 4e Avenue 336

Joseph, menuisier, St-Luc 122

Joseph, emp. au Parlement, Champlain 656

Joseph, conducteur Q. Ry., Sauvageau 170

Joseph, plombier, Colomb 175

Paquet Joseph, épiciier, St-Luc 196

Joseph, journaliste, Richelieu 258

Joseph, emp. C. N. R., Charest 194

Joseph, peintre, Scott 149a

Joseph, boucher, Jérôme 41

Joseph, tanneur, Durocher 113

Joseph Alfred, commis, du Roi 250

Joseph O., com-marchand, de l'Eglise 126

Paquet, La Compagnie (Limitée)—
Voir page 638

Jules M., rentier, pension Hotel-Dieu du Sacré-Cœur

Léonidas, menuisier, Boisseau 139½

L. H. Ste-Ursule 2

Lorenzo, commis, Bagot 126

Lorenzo, emp. s. civil, 2e Avenue 137

Lorenzo, constable, St-Flavien 30

L. O., emp. à la Douane, Avenue de Salisbury 74

Louis, journaliste, St Vallier 201

Louis Henri, abbé, vicaire, Montmartre 28

Lucien, charron, St Joseph 353

Lucien, Lt., emp. s. civil, Grande Allée 144

Mlle A, modes, Richelieu 159-159½

Mlle Julie, de l'Alverne 42

Mesdemoiselles, des Fossés 135

Mme Henri, Champlain 654

Mme L., restaurant et épicerie, Côte d'Abraham 4-6

Mme veuve, Champlain 447

Mme veuve A., d'Aiguillon 27

Mme veuve Arthur, Arago 117

Mme veuve Antoine, du Roi 284

Mme veuve Edouard, Charlevoix I

Mme veuve Ernest, du Roi 417

Mme veuve Eugène, St-Vallier 1059

Mme veuve François, d'Argenson 90

Mme veuve Jean, Laviguer 103

Mme veuve Jean-Bte, Colomb 144

Mme veuve Jean-Bte, Montcalm 5

Mme veuve Joseph, Kirouac 143

Mme veuve Joseph, Richelieu 159-159½

Mme veuve Joseph, Avenue Renaud 28

Mme veuve L. A., des Franciscains 9

Mme veuve Louis, Aqueduc 7

Mme veuve Napoléon, St-Olivier 72

LA CORPORATION DES OBLIGATIONS EUROPEENNES LIMITEE

Nous achetons, vendons et cotons les traites, monnaies et obligations étrangères

93, RUE ST-PIERRE

Tél. 6143 et 6144



Paquet Mome veuve Paul, des Fossés 161
Napoléon, cordonnier, St Germain 166
Napoléon, journalier, Bayard 224
Octave, comptable, Lavigreur 76
Odilon, tailleur en cuir, Montcalm 194
Omer, tailleur, St Flavien 30
Omer, journalier St Honoré 20
Onésime, commis-voyageur, Alfred 27
Oswald, tailleur, Bagot 126½

Paquet & Paquet, médecins-chirurgiens—
Dr Albert Paquet, professeur d'anatomie pratique et de médecine, opératoire à l'Université Laval, chirurgien à l'Hôpital St François d'Assise. Bureaux, Ste-Anne 71. Tél. 1501—rés. d'Auteuil 49. Tél. 156—Dr Achille Paquet, médecin chirurgien, chirurgien à l'Hôpital St-François d'Assise Bureaux: 71 rue Ste-Anne. Tél. 1501 rés Ste-Anne 81. Tél. 2309

Philippe, commis-voyageur, St-Crépin 16

Pierre, cordonnier, Aqueduc 23
Pierre, charretier, St-Luc 396
Pierre, journalier Champlain 656
Raoul, marchand, St-Sauveur 113
Rodolphe, commis, Lockwell 132
Rodolphe, commis, de l'Eglise 126
Rodolphe journalier Richardson 271
Roland, de Elz. Paquet, Enr., Chemin Ste-Foy 1058

Roméo, commis de banque, Durocher 120
Roméo, comptable, Morin 138-140
Rosario, emp. C. N. R., St-Honoré 20½
Rosario, de Elz. Paquet, Enr., Chemin Ste-Foy 1050

Samuel, menuisier, Victoria 22
Samuel, typographe, Châteauguay 94
Tancrède, abbé, Séminaire de Québec
Théophile, bijoutier, St-Joseph 353
Ulric, boucher, Colomb 144

W. T., serrefreins, 4e Avenue 210
Wilfrid, barbier, du Roi 284
Wilfrid, cordonnier, Franklin 246
Wilfrid, cordonnier des Prairies 144
Zéphirin, snr, du Roi 250

Paquet Zéphirin, jnr., asst.-gérant, de la Cie Paquet, Ltée, St François 444
Zotique, cord.-machiniste, Dollard 37
Paquin Alfred, gardien C. P. R., Avenue Lesage 20
Alphonse, emp. C. P. R., La Canardièrre 53
Alphonse mécanicien, Richelieu 194
Alphonse, gérant, du Roi 353

Paquin C. R., médecin municipal, Grande Allée 159. Téléphone 813

Cyrille, commis, Richelieu 194
E. A., pilote, Crémazie 93
Edgar, tailleur, Avenue Hamilton 22
J. Berchmans, facteur, Boisseau 166
Jules, commis, des Commissaires 75
J.W., contremaitre, Ave Maisonneuve 66

Paquin L. J., secrétaire S. H. Lieutenant-Gouverneur Avenue Maisonneuve 62. Tél. 3470

L. P., comptable, Ste-Hélène 58
Lucien, télégraphiste, Latourelle 208
Mlle Emilie, Montcalm 127
Mme veuve A., St Jean 23
Mme veuve Misaël, des Commissaires 75
Odule, commis, St-Olivier 310
Raoul, télégraphiste, St-Vallier 1191
Raymond, étudiant, Grande Allée 159
Paradis Adélar, cord.-machiniste, Morin 89
Adjutor, tailleur en fourrures, Ste-Hélène 57
Albert, charretier, Carillon 161
Albert, emp. Canad an Express, Sauvageau 27
Albert, meublier, Dollard 95
Alexandre, menuisier, Ste Hélène 4
Alexandre, emp. Germain Lépine, Enr., St-Félix 5
Alfred, cuisinier, d'Aiguillon 166
Alfred, journalier, Octave 17
Alfred, emp. service civil, D'Iberville 14
Alphonse, ingénieur civil, Avenue Maisonneuve 76
Antonio, commis, Sous-le-Fort 46
Aristide, opérateur, St Bernard 80
Armand, garde-magasin, Charest 33

J. H. PAQUET, MACHINERIES ET FOURNITURES

Pour toutes Industries

"Electrons" (groupes électrogènes) Eclairage, Pouvoir, Chauffage pour édifices publics et pour votre maison de campagne.

Tel. 3586 :: 28, rue Dalhousie :: Québec



Paradis Arthur, chef del Harmonie de Québec,
d'Aiguillon 165

Arthur, cord.-monteur, Blvd Langelier
57

Arthur, charretier, Bagot 95

A. S., comptable, Charest 26

B., commis, du Pont 10

Berchmans, journalier, 8e Rue 53

Bernard, de B. Paradis & Frère, Enr.,
Charest 56

Paradis B. & Frère, Enr. — Bernard

Paradis — Plombiers, ferblantiers,
électriciens, couvreurs et poseurs d'ap-
pareils de chauffage à l'eau chaude et
à la vapeur. Plumbers, tinsmiths,
electricians, &c, Dorchester 51 coin
Charest. Tel. 2788. Atelier, Charest 54

Paradis C. A., agent et distribu-

teur de la Farine Naturelle, de la
Game Cock Gaudriole Meal et de la
Game Cock Molasses Meal. Bureau,
Dalhousie 83. Tél. 1324, Moulins,
Dalhousie 90.—rés. Crémazie 215.
Tél. 3820

Chs-Auguste, charron, Ste-Agnès 10

Paradis Chs. N., Ltée.—Entrepreneurs-

généraux, Bouffard, 51. Tél. 2009
Chantier à Sillery, Tél. 7208

Paradis Chs-N., échevin du quartier St-

Sauveur, de Chs. N. Paradis, Ltée,
Ste-Thérèse 159, Tél. 2074

Cyrille, de Langlois & Paradis, Ltée.,
Avenue des Erables 94

Delphis, magasin d'occasions, St-Nico-
las 12, rés. 10

Edgar, emp. C. N. R., Napoléon 250

Edmond, militaire, St-Olivier 147½

Emile, emp. s. civil, Latourelle 202

Etienne, Commandeur de l'Ordre de St
Grégoire le Grand; de Langlois &
Paradis, Ltée, Avenue des Erables 167

Eugène, journalier, Fleurie 137

Ferdinand, journalier, Dumont 23

Ferdinand, couvreur, Latourelle 206

Paradis G. A., notaire, agent d'im-
meubles et de placements; notary,
real estate and loan agent, St-Jean
449, Tél. 991, rés. 451

Gaudias, chauffeur d'auto, Bagot 26¾

Gaudias, charretier, d'Aiguillon 163

Georges, charretier, Colomb 280

Paradis G. Eug., notaire, notary, St-Jean
449. Tél. 991—rés. 398. Tél. 4265w

Gustave, commis de malles, Jeanne
d'Arc 30

Hector, embouteilleur, du Roi 346

Henri, commis, Avenue des Erables 120

Honoré, charretier, Aqueduc 166

Isidore, commis-marchand, St Jean 104

Paradis, J. A., imprimeur, Richelieu 88

J. C. N., de Chs. N. Paradis, Ltée., Ste-
Thérèse 155½

J. E., commis, Scott 31½

Jean-Bte, gardien de nuit, St Roch 71½

Jean-Baptiste, conférencier, St Réal 25½

Jean-Bte, charretier, Franklin 69

Jean-Bte, journalier, Chénier 44

J. G., Dr, fonctionnaire public, Che-
min Ste Foy 89

J. J. P., emp. B. de Poste, d'Iberville 2

John, de Paradis & Paradis, Fraser 84

Joseph Alphonse, inspecteur des socié-
tés de Secours Mutuels, St François
420. Tel. 3987

Joseph, commis, de l'Espinay 12

Joseph, détective, B. du Revenu pro-
vincial, St Patrice 156

Joseph, chaussures, Sous-le-Fort 44 rés,
Châteauguay 173

Joseph, électricien, Montmartre 104

Joseph, plombier, Prince Eeouard 205

Joseph, peintre, de l'Espinay 23

Joseph, boulanger, Arago 183-185

Joseph, soll. d'assurances, Latourelle 126

Joseph, Chs, soll. d'assurance, d'Aiguil-
lon 120

Joseph E., de Langlois & Paradis, Ltée,
Avenue de Salaberry 48

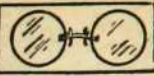
PRATTE & COTE

126, RUE ST-PIERRE

QUEBEC

Feu, Marine, etc.,
et à Llyodds

Phone 5772



Paradis Jos. P., Dr., échevin du quartier Jacques-Cartier.—Médecin générale. Spécialité: Anesthésie. Médecin de l'Hôpital St-François d'Assise, 1ère Avenue 122-124, Tél. 6413

J. R. comptable, Crémazie 69
J. W., de Paradis & Paradis, Fraser 86
Tél. 7236J
Judes, garde-magasin, Marie de l'Incarnation r 83
Jules, commis, Avenue des Erables 167
L. A., emp. C. N. Rys., Napoléon 217
Léo, mécanicien, Ste-Claire 26

Paradis & Létourneau, Manufacturiers de brique pressée. Bureau de Varennes 23
Tél. 247I, briqueterie Dorchester 7II.
Tél. 2492

Lorenzo, voyageur de commerce, des Franciscains 130
Louis, journalier, Avenue Renaud 57
Louis, emp. C.N.R., Napoléon 244
Lucien, emp. Dom. Arsenal, Lavigüeur 39
Lucien, mécanicien, d'Aiguillon 163
Maxime, menuisier, Colomb 439
Mlle Josephine, couturière, St-Félix 10
Mlle Marie, pension Hôtel Dieu, du Palais 11
Mme Boyd, d'Auteuil 83
Mme veuve Arthur, d'Aiguillon 149½
Mme veuve Arthur, Franklin 234½
Mme veuve Charles E., Côte Ste Geneviève 44
Mme veuve F. X., Colomb 25
Mme veuve J.-E., Richelieu 144
Mme veuve Jean, Côte Ste Geneviève 38
Mme veuve Jean-Bte, 3e Avenue 320½
Mme veuve Joseph, Artillerie 40
Mme veuve Joseph, St François 257
Mme veuve Olivier, de Varennes 2
Mme veuve Jules, Ste-Angèle 6
Mme veuve Mathias, Dollard 128
Mme veuve Octave, Sauvageau 27
Mme veuve Thadée, Massue 223
Mme veuve T. Edmond, St-François 60
Mme veuve Xavier, Ave Taschereau 70
Napoléon, charretier, Richardson 286

Paradis Napoléon, journalier, Boisseau 102
Napoléon J., jr, menuisier, Richelieu 69
Napoléon, sr, contremaitre, Richelieu 69
Napoléon, plombier, St Joseph 260
Paul, journalier, 4e Avenue 45½
Paul, contremaitre, Ste-Thérèse 224


Paradis & Paradis,—John & J. W. Paradis.
Obligations Canadiennes et Européennes, St-Pierre 140. Tél. 328-329

Philéas, cordonnier, St-Germain 171

Paradis Pierre, plombier, couvreur et poseur d'appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur. Installation pour lumière et cloches électriques. Atelier, d'Aiguillon 236. Tél. 145Iw—rés. d'Aiguillon 236b. Tél. 1451j

Paradis Ph. J., Honorable, Conseiller Législatif; président Asbestos Mfg Co. Ltd.; St James 17, Tél. 4082—rés. Laporte 33, T-1. 1525

Stanislas, boucher, St-Vallier 409
Télesphore, horloger, Ste-Marie 1
Trefflé, tailleur de pierre, 6e Avenue 84
Uldéric, emp. Brasserie Champlain, des Commissaires 175
Vilbon, comptable, Ave des Erables 44
Wilbrod, boulanger, Morin 71
Willam, emp. s. civil, St-Augustin 15, et Côte d'Abraham 69

 Parant voir aussi Parent
Parant François-Xavier, commis-marchand, Grande Allée 126
Hector, ingénieur civil, Grande Allée 126
Louis, notaire Bureau et rés. "Villa Montcalm", des Remparts 51

Parc Dr N. A., Sirois, Côte d'Abraham 9, Tél. 5459j

Parc Jacques-Cartier, Ltée — C. J. Lockwell, président; Hon. P. A. Choquette, vice-président; L. C. Jacques, N.P., gérant; J. A. Charlebois, Eugène Leclerc, Dr N-A. Dussault, J. J.

Buvez
l'Eau

Claire-Fontaine

Elle peut être
prise avec tous
les breuvages



SPECIALISTE MIGNAULT

EXAMEN DE LA VUE III ST-JOSEPH LUNETTES, ETC.



Timmons M. Nap. Lavoie, H. C.
Faguy et Dr A. Langlois, directeurs.
Immeuble Quebec Ry., St-Joseph 229,
Tél. 1482

Parc Maufis, J. Arthur Villeneuve,
gérant, St Joseph 124½. Tél. 1887

Parc Québec, de la Couronne 104
Parc Quartiers Militaires, de la Couronne
104

Parc Richelieu, de la Couronne 104
Parc St-Charles, Ltée., St-Pierre 98

Parc Ste Claire, J. Arthur Villeneuve
gérant, St Joseph 124½. Tél. 1887

Parc St. Malo, Limitée, de la Couronne 104

Parc St-Roch Nord, St-Vallier 130

Parc St Valier, de la Couronne 104.

Paré Adé ard gardien de la paix, St-Patrice
149

Adjudor, boucher, Victoria 52-54

Albert, magasin, des Fossés 33

Albert, boulanger, Montcalm 148

Albert, mécanicien, La Canardière 132-134

Arthur, garde-moteur, Latourelle 215

Albert, mécanicien, La Canardière 134

Charles, menuisier, St-Valier 370

Charles, comptable, d'Aiguillon 85

Charles A., commis, St Olivier 224

Cléophas, journalier, Latourelle 242

Clovis, cordonnier, Montcalm 12

Clovis, jnr, débardeur, St Luc 154

David, commis, Bayard 7

Edmond, relieur, St Olivier 160

Elisée, commis, St Olivier 224

Ernest, cordonnier, de la Couronne 3,
rés. St Luc 57

Ernest, menuisier, 6e Rue 33

Ernest, expéditeur, Elz. Fortier & Cie,
Latourelle 144½

F., mouleur, Ste-Hélène 11

F. Delvas, menuisier, 3e Avenue 207

France, de France Paré Ltée., St-
Joachim 46. Tél. 4904w

Paré France, Ltée—France Paré, vice-
président et gérant—Garage automo-
biles. Réparations générales. Estimés
fournis sur demande St-Augustin 78,
et St-Patrice 56. Tél. 4374

Paré François, emp. s. civil, 9e Rue 124

F.-X., journalier, St-Olivier 94

Gaudias, journalier, Ste-Hélène 104

Gaudias, plombier, 7e Rue 72

Gaudias, menuisier, Laliberté 7, res
Fleurie 105

Gaudiose, pompier, Ste-Anne 91

Gédéon, menuisier, Scott 29

Georges, pompier, St Paul 39

Gérard, emp. C. P.R de la Colombière
193

Hector, charretier, Richardson 300

Herménégilde, manuf. de moutarde, etc,
Colomb 185½, rés. Kirouac 22

Honoré, mécanicien, Dolbeau 82

Paré J. A., agent d'assurances. Représen-
tant The Great West Life Ass. Co.
Edifice Quebec Ry., St-Joseph 229.
Tél. 4027—rés. Crémazie 67½. Tél.
8378

J. Albert, commis voyageur, St Fran-
çois 526

J.-Bte, magasin, 1ère Avenue 538

Joseph, tailleur, St-Olivier 94

Joseph, Empire Rooming House, Couil-
lard 34-38

Joseph, emp. Rock City, Richardson 220

Joseph, commis, 5e Rue 61

Joseph, chauffeur d'auto et cocher, Che-
min Ste Foy r 91

Jos. Omer, acheteur européen de Thibau-
deau, Frères & Cie, St François 132

Léon, messenger de banque, St Olivier 224

Léonidas, charretier, 4e Avenue 47

Louis, mécanicien, Lasarre 91

Louis B., rentier, Ste-Angèle 13

Mlle Collins 8

Mlle Georgiana, directrice de l'œuvre de
la goutte du lait, Richelieu 306

Mlle Laure, Ste Famille 30

Mlle Zunilda, institutrice, Richelieu 306
et Montcalm 127

Mme Arthur, Petit Champlain 101

Mme veuve J. D., Avenue Maisonneuve
58

Mme veuve Alfred, St-Olivier 118

Mme veuve Alphonse, des Fossés 179

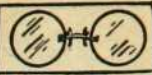
Vous désirez être servi avec courtoisie et avec satisfaction, allez à la

PHARMACIE COUTURE


Phone 6161

OMER COUTURE, propriétaire

105-111, rue St-Joseph



Paré Mme veuve F.-X., des Fossés 33
Mme veuve J. E., du Roi 336
Mme veuve Jean-Bte, Richardson 78
Mme veuve Joseph, Richelieu 234
Napoléon, comptable, Du Roi 185
Napoléon, charretier, Bibaud 40
Octave, journalier, St-Patrice 67
Odilon, boucher, de Villiers 24
Olivier, gardien de la paix, des Fossés 245
Omer, agent, Avenue Leclerc 22
Omer, messenger, DeMeulles 48
Ozéas, commis, Richelieu 224
Omer, journalier, DeMeulles 48
Jos. P., rentier, Racine 2
Philéas, dessinateur, Avenue Parent 29
Philibert, charretier, Ste Hélène 19
Roméo, plombier, Ave Taschereau 60
Siméon, journalier, de la Colombière 189
Sylvio, commis-marchand, Avenue Jacques-Cartier 36
Wilfrid, teinturier, St Jean 395
Xavier, charretier, de Meulles 56

 Parent voir aussi Parant

Parent A., commis, du Pont 10
Adélarde, charretier, Arago 79
Adélarde, épicier, St-Olivier 57-61
Adélarde, cordonnier, St François 497
Adolphe, cord. monte, Ave Renaud 13
Albéric, charretier, St-Olivier 75½
Alexandre, commiis, Grande Allée 219
Alfred, cordonnier, Napoléon 198
Alfred, magasin, du Pont 161
Alfred, porteur de pain, Caron 133

Parent Arthur, surintendant et sec.-trésorier de la Cie du cimetière St Charles, St Valier 1376. Tel. 2005

Arthur, commis, 8e Avenue 168
Arthur, charron, 3e Rue 101
Arthur, comptable chez Albert Racine, St Anselme 118
Benjamin, emp. s. civil, d'Aiguillon 75

Parent Charles A., Enr.,—E. A. Parent—Marchand de quincaillerie, gros et détail; hardware merchant, wholesale

and retail, St-Joseph 106 et du Pont 91. Tél. 2226· entrepôts, Ste-Marguerite 175-177 et St-Hélène 16 à 22
Chs. Adrien, comptable Grande Allée 251
Doilard, chauffeur d'auto, 2e Avenue 98
E. A., sec. trés. Gale Bros, Ltd., Beauport Village

Parent E. A., de Chs. A. Parent, Enr., Grande Allée 219. Tél. 129

Elphège, comptable, des Commissaires 118
Elzéar, journalier, Robitaille 2
Emile, peintre, 3e Rue 97
E. Arthur, commis, 3e Rue 101
F. X., menuisier, Hermine 12
Félix, comptable, Ste Marie 6½
Ferdinand, peintre St Olivier 278
Ferdinand, emp. s. civil, de Lanaudière 107

François, mécanicien, Montmartre 43
François, ouv. en fourrures, Montmartre 43

Gaudias, commis-marchand, 4e Avenue 327

Gaudias, journalier, Napoléon 270
Gaudias, tailleur en cuir, Avenue Renaud 13

Gaudiose, jr., comptable, St Germain 76 & Godin Enr, agents de manufacturiers Montcalm 9

Parent Georges, C.R., M.P. pour Québec-Ouest; de Taschereau, Roy, Cannon, Parent & Taschereau, Grande Allée 310. Tél. 5034

Georges, repasseur de peaux, Bayard 197

Gérard M., emp. chemin de fer, D'Arctigny 55

Henri, commis, Grande Allée 219

Honoré, journalier, Morin 104

J. A., machiniste, Corinne

J. B., plombier, Morin 112

J. Bte, plâtrier, St Joseph 250

J. E., boucher, du Roi 276

J. E., commis, Richardson 48

Bois débité, blanchi, embouveté, baguettes, etc.

Téléphone 2050

NAPOLEON GIGNAC, Inc.

Wood split, tongued and grooved, beaded, etc.

44-68, Rue Lalemant. Québec



Parent J. Eudore, médecin chirurgien, physician and surgeon. Spécialité: maladies nerveuses et mentales. St-Vallier 971. Tél. 3144, rés. 669

Jos. Nap., comptable, 1re Avenue 88.
J. N. Omer, commis B. de Poste, des Fossés II

Jos. E. T., commis B. de Poste, Ferland 4
Joseph, de O. & J. Parent, Fleurie 69
Joseph, rentier, Marie Louise 121

J. P., Des Fossés 9

Léon, menuisier, La Canardièrre 162

Léonidas, électricien, Marie de l'Incar-
nation 96½

Louis, journalier, St-Bernard 30

Louis, comptable, Ste-Marie 9

Louis, peintre, Morin 106

Louis Edm., maçon, Boisseau 131

Parent Ls-Emile, C.R., avocat, St Pierre
81, Tél. 3065—rés. Grande Allée 25,
Tél. 3152w

Médéric, électricien, Avenue François
1er 57

Mlle Marie, librairie, etc, de la Cou-
ronne 101

Mlle Marie Anne, Avenue Murray 88

Mme veuve Arthur, Hermine I73

Mme veuve Charles A., Grande Allée
251

Mme veuve Cléophas, Châteauguay 48

Mme veuve Elisée, St-Olivier 294

Mme veuve François, Lavigueur 107

Mme veuve George, Signai (r) 73

Mme veuve J. O., St François 145

Mme veuve Joseph, Arago 256

Mme veuve Joseph, femme de peine,
Dollard 78

Mme veuve Joseph, St Valier 1376

Mme veuve Jos. Arthur, Père Arnaud 41

Mme veuve Louis, magasin, Ste-Marie 7

Mme veuve M., d'Artigny 55

Mme veuve Pierre, Ave Taschereau 30

Mme veuve Pierre, St-Vallier 205

Napoléon, plâtrier, Prince Edouard 250

Napoléon, épicier, Côte Ste Geneviève 16
et Latourelle 2

Parent Odilon, emp. s. civil, 3e Rue 105
O. & J.—Olivier & Joseph — charrons,
Grant 98-102
Olivier, de O. & J. Parent, 3e Avenue 68
O. M., emp. s. civil, d'Aiguillon 9

Parent Omer, charron, wheelwright ;
manufacturier de voitures de toutes
sortes, bandage en caoutchouc ; aussi
réparation d'automobiles. Spécialité :
carrosserie d'automobiles. St Ambroise
10-12. Tél. 4373 ; et St Ambroise 39½,
Garage, Avenue Taschereau 21-27,
d'Argenson 149-151

Omer, employé s. civil, des Fossés 11

Omer, emp. s. civil, Ste-Anne 57

P., marchand de cuir, St Valier 611

Paul, presseur, Lévis 11

Paul, E.E.D., du Palais 58

Pierre Isidore, rentier, Ferland 4

Pierre, plombier, Arago 267½

Polycarpe, gantier, de la Reine 280

Raoul, charretier, 2e Avenue 100

Raoul, chauffeur d'auto, St-Dominique
39

R. S., commis de banque, Des Fossés 9

Siméon, cigarier, de la Couronne 112

Thomas, commis-voyageur, Avenue des
Erables 110

Théodule, agent, Aberdeen 25½

Ulric, épicier, Marchand I4

Ulric, débit de tabac, Ave. de Salaberry 6

Victor, menuisier, des Fossés 9

Victorien, tailleur, St Valier 304

Victorien, m. de charbon, St-Vallier 310

Villemon, maçon, St François 449

Wilfrid P., commis des Postes, St Valier
561

Parent Square Station, St André 160

Paris Café, H. Tom., prop. N.-D. des Anges
13-15

Parfumerie de Paris, R. Feuilly, Enr., Ste
Madeleine 23

Parisé Mme Pierre, Ancien Chantier 7

Parisian Corset Manu acturing Co. Ltd
(The—L. F. Ross, president; Gordon
A. Ross, secretary-treasurer Ernest

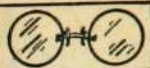
GAZELLE BROKERAGE AGENCY LTD.

Lots à bâtir. Résidences de toutes sortes. Terres à vendre.

TEL. 7353

111 COTE DE LA MONTAGNE

Agence
d'Immeubles



E. Ross, manager, W. H. Ross, director. Office: St-Vallier 599, corner Turgeon. Phone 6275-6276s

Parisien W. A., gérant, Avenue Cartier 15
Parker Georges, journalier, St-Sauveur 23
Parkin John B., notary, du Parloir 7, res. St Louis 44
Parmelee Geo. W., english secretary, Dept. o' Public Instruction, Ste. Ann 124, Morin College Court 3

Parr J. H., general agent Canadian National Express Co., St-Peter 99, Tel. 46, Res. Aberdeen 124, Tél. 5083

Partners Products Co., Reg'd.,—H. Labrière et Art. Bernier — Produits pharmaceutiques, Grant 79. Tél. 4759

Pascal Louis, journalier, Colomb 242
Patenaude Ls Nap, assistant-greffier de l'Assemblée Législative, rés. Montréal
Paterson Hans, supt. N., grain Elevator, Avenue de Salaberry 72
Patoine Antonali, plombier, St Joseph 250
Arthur, commis-emballeur, Morin 91
G. Alfred, commis-voyageur, Notre-Dame 27 3/4
Jean, St-Joseph 250, chambre 12
Mastai, plombier, St Joseph 250

Patronage, Œuvre du—Révd P., A. Calmein, supérieur, Côte d'Abraham 58-64 Tél. 1476

Patronage Laval, Révd. P. F.-X. Rochette supérieur, Avenue Bigaouette 40. Tél. 2816

Patronage Ste-Geneviève, Scott 99-107, et St-Amable 90

Patry Adélar, messenger en chef, Assemblée Législative, Richelieu 103
Albert, épicier, St Valier 922-924
Albert, journalier, St-Sauveur 174
Alexandre, charretier, Falardeau 16
Alphonse, charretier, St-Léon 31,
Alphonse, charrtier, Prince-Edouard 220
Alphonse, commis, St Valier 739

Patry Arthur, commis d'Aiguillon 257
Arthur, emp. Dom. Arsenal, Marie-Louise 119

Cléophas, journalier, Jérôme 69
E., emp. s. civil, Caron 32
Edgar, cordonnier, Napoléon 240
Edmond, ingénieur, St-Luc 280
Edmond, sculpteur, St-Vallier 606
Edouard, commis Joliette 27
Eloi, cordonnier, Joliette 27
Emmanuel, père, cordonnier, St Olivier 330 1/2

Emile, comptable C. N. Express, d'Aiguillon 147 1/2

Emile, cordonnier, St-Olivier 348
F., magasin d'occasions, St-Nicolas 14
Fortunat, bou'anger, Lavigueur r 53
Frédéric, pressier, N.-D. des Anges 97
Frédéric, emp. Q. Ry., Morin 315
G. H., gardien de la paix, Prince-Edouard 220
Georges, cordonnier, 10e Avenue 52

Patry Georges, Enr., Importateur. Agent distributeur des liqueurs Adanac et Red Arrow. Bière et Porter. Conserves alimentaires les plus renommées. Café, thé, chocolat. De la Fabrique 22. Tél. 6400

Jean-Bte, menuisier, St Mathias 120
J. Odilon, cordonnier, Boisseau 127
Joseph, chauffeur, Morin 211
Joseph, militaire, Ire Avenue 162
Joseph, ouvrier en bouilloires, Colomb r 307

Patry Jules, avocat, advocate. Greffier des comités, Assemblée Législative, Bloc Morin, Côte de la Montagne 111
Tél. 8422—rés. Côte des Pères, Beaufort

Léo, plombier, Richelieu 103
Léonidas, bijoutier, Latourelle 34
L. Honoré, emp. C.P.R., Sherbrooke 33
Mme veuve Adélar, Dorchester 102
Mme veuve Alphonse, Boisseau 190
Mme veuve Edmond, d'Aiguillon 59

Drink **RONGE-O** The Thirst
Quencher



Patry Mme veuve Gaudias, Pr.-Edouard 220
Mme veuve Georges, Chemin Ste-Foy 52
Mme veuve J Hilarion, St Valier 739
Mme veuve Joseph, St-Flavien 14
Mme veuve Philippe, Pr. Edouard 322
Nap., garde de prison, d'Aiguillon 257
Odilon, cordonnier, Boisseau 194
Omer, barbier, Richelieu 103—rés. d'Aiguillon 282
Paul, emp. s. civil St-Valier 1060
Paul Emile, mécanicien, Côte d'Abraham 8
Philéas, Capitaine Station du Feu No 3, Prince Edouard 287
Philippe, rentier, Lalemant 71
Philippe, pension privée, des Remparts 29
Pierre, tanneur, 2e Avenue 62
Réné, mécanicien, d'Aiguillon 257
Wilfrid, platrier, Prince Edouard 322
Patton Allan, emp. Chinie Hardware Co., Hébert 12
Ernest, storeman, St-Patrick 32
Misses (The), Hébert 12
Paul Michael, tollmaker, Champlain 346
Pauzé Donat, épicier, Victoria 107
Ls-Emile, commis, St-Jean 573 3/4
Pavillon des Facultés Universités Laval, Hébert 27
Paxman Book & Novelty Co. Reg'd., Avenue Bourlamaque 2. Phone 4193
W. E. chief accountant Holt, Renfrew & Co. Ltd, Crémazie 185. Tél. 4433
Paxman Wm. G. L., manager The Canada Stamp Co. Reg'd., Avenue Bourlamaque 2. Phone 4193
Payette Adélar, mécanicien, St-Ignace 98
E. J., gérant, Marie Louise 85
Payeur Hilaire, notaire. de Delâge, Leclerc, Payeur & Delâge, St-Olivier 168 1/2
Ludger, emp. s. civil, 2e Avenue 210 1/2
Paymant Emile, comptable, 5e Rue 123
J. Emilien, commis, 5e Rue 123
Mme veuve Eugène, Hébert 9
Payne Edouard, pourvoyeur, Parc Maufils

Peachy Mlle Atala, St Jean 164
Mme veuve L., de l'Alverne 42
Peacock Thomas Reid, architect, St Peter 81, res. Avenue de Salaberry 76
Wm. R., Capt., Avenue Maison neuve 99
Pearson Arthur, sr, mécanicien, Papineau 32
Frederick, soldier, Ste Hélène 108
Georges, mécanicien, Papineau 37
Peck John W. & Co., Ltd, St-Paul, 421
Pedersen George, boatman, St Antoine 12

Pedlar People, Ltd., G. I. Lachance, gérant general, Manufacturiers de toles à plafond et à couverture, St-Paul 263, Tél. 6403-04

Pedneault L. A., inspecteur, La Banque Nationale, Avenue Bougainville 34, Tél. 7174j

Pekin Cafè, St Jean 244

Pelchat Alexandre, charpentier Champlain 687

Alfred peintre, Jeanne Mance 96

Edouard, charpentier, Sous-le-Fort 53

J. B., journalier, 4e Avenue 206

Joseph, charretier, Arago 248

Joseph, police provinciale, du Pont 25

Joseph, chauffeur, Richelieu 336

Ls.-Philippe, comptable, Ste-Marguerite 82-84

Mme J.-B, modiste, 4e Avenue 206

Mme veuve Emile, Garneau 54

Napoléon, menuisier, St Ambroise 24

Napoléon, peintre, Bayard 182-184

Philippe, épicier, Bayard 90

Pelland A. J., prop. Hôtel Montcalm, St-Jean 161-169—Tél. 5030

Alfred, ingénieur C.P.R., 3e Avenue 211

Hermas, chef de trains, C.P.R., Côte d'Abraham 104

Pelland Léo, Licencié en droit, avocat, de Guérard & Pelland, St-Joseph 64
Tél. 8282, rés. Ste-Famille 21. Tél. 4762

Mme veuve J. F., Lockewll 36

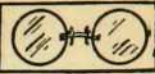
Pellerin Zoel, cordonnier, 1ère Rue r 155

LA CORPORATION DES OBLIGATIONS EUROPEENNES LIMITEE

Nous achetons, vendons et cotons les traites, monnaies et obligations étrangères

93. RUE ST-PIERRE

Tél. 6143 et 6144



Pelletier Adélar, artiste, St-Jean 495
Adjutor, cord.-monteur, Dorchester 689
Albert, agent, Avenue Ste-Geneviève 31
Albert, cord.-monteur, Arago 328 1/2
Albert, sellier, Colomb 245
Alfred, menuisier, Napoléon 73
Alfred J. B., sellier, Morin 114
Alphée, menuisier, 4e Rue 171
Alphonse, instituteur, Ste-Marie 22
Armand, emp. s. civil, Artillerie 126

Pelletier Arthur, électricien et plombier. Spécialité: Installations électriques des plus modernes, d'Aiguillon 43 1/2. Tel. 5194

Arthur, tailleur, Kirouac 112
Arthur, maçon, Kirouac 29
Arthur, commis, Place Marché Champlain 42
Auguste, pompier, Richardson 285
Auguste, R.P., supérieur RR. PP. du St-Sacrement, Chemin Ste Foy
Benjamin, garde-moteur Bon-Pasteur 20
Bruno, abbé inspecteur, La Commission Scolaire, Richelieu 2
Charles, journalier, Colomb 367
Dav d, cordonnier, Richelieu 158
Edgar, entr.-menuisier, St-Cyrille 70
Edouard, charpentier, de la Reine 315
E. Joseph, employé s. civil, Crémazie 56
Elzéar, journalier et magasin, Papineau 124-126
Elzéar, commis, Hermine 54 1/2
Emile, ouvrier en tabac, Smith 40
Emile, journalier, St Luc 367
Ernest, emp. Q. Ry., Napoléon 109
F. X., journalier, St Ambroise 24
F.-X., journalier, Franklin 200
F.-X., tanneur, St-Crepin 14
F.-X., journalier, St-Vallier 1034 1/2
Francois, Mgr, Université Laval
Gaudias, commis, Morin 154
Georges, tailleur en cuir, Morin 68
Georges, plombier, Marie-Louise 65
Girard, garçon de table, Garneau 26
H. Cyrias, honorable, du Parloir 5
Isidore, charretier, Laberge 19
J. A., gérant, 4e Rue 140

Pelletier J Albert, agent d'assurances et immeubles, St-Pierre 98. Tél. 3719—rés. Avenue Ste-Geneviève 31, Tél. 8060j

Jean-Bte., forgeron, St-Olivier 186 1/2
J.-Bte, Thimotée, coll. d'Argenson 156-158
J. Désiré, vicaire, Avenue François 1er 66
J. Ernest, emp. Q. Ry, Kitchener 156
J. H., commis, Scott 19
J. J. C., m.-tailleur, Avenue Cartier 7
J. N., cond. C. N. R., d'Aiguillon 130
J. O., commis, des Fossés 121
J. O., Massue 15
Joseph, journalier, Marie-Louise 45 1/2
Joseph, tailleur en cuir, St Réal 7 1/2
Joseph, emp. C. N. R., LaFayette 64
Joseph, journalier, St-Jean 411
Joseph, journalier, St-Sauveur 66
Joseph, journalier, Dorchester 620
Joseph, tailleur de cuir, Turgeon 48
Joseph maçon, Ste-Thérèse 130-132
Jos., emp. Dom. Arsenal, St-Gabriel 18
Joseph, journalier, St Patrick 139
Joseph, cordonnier, Chateauguay 54
Joseph, briqueteur, Colomb 447
Joseph, maçon, Arago 283
Joseph, journalier, Père Arnaud 39
Joseph, ramoneur, Hermine 150
Joseph, com.-voyageur, St-Vallier 683
Joseph, cordonnier, Boisseau 194
Joseph Aimé, emp. s. civil, de la Reine 427
J. R., chanoine, Archevêché, Port Dauphin
J. T., serrefrein, C.N. Ry, Colomb 451-453
L., révd. Frère, Massue 15
Lauréat, charretier, Arago 406
Lorenzo, commis-épiciier, Hermine 196
Louis, emp. s. civil, Laliberté 38
Louis, journalier, 6e Rue 11
Louis, pompier, St-Jean 483
Louis C., commis de malles, Jeanne d'Arc 68

J. H. PAQUET, MACHINERIES ET FOURNITURES

"Electrions" (groupes électrogènes) Eclairage, Pouvoir, Chauffage pour édifices publics et pour votre maison de campagne.

Pour toutes Industries

Tel. 3586 :: 28, rue Dalhousie :: Quebec



Pelletier Louis G., commis-voyageur, Scott 4
Ls-Ph., commis-voyageur, Aberdeen 90
Ls-Ph., contremaître, St Valier 1321

Pelletier Luc & Cie, marchands-épiciers,
fruits, légumes, poissons, Thé, Café,
bières et porters, St-Olivier 326, Tél.
2940

Luc, de Luc Pelletier & Cie, Richelieu
358-360, Tél. 7836m

Luc P., menuisier, du Pont 100

Ludger, maçon, Aqueduc 14

Mathias, journalier, Montcalm 185

Michel, mécanicien, de la Reine 369

Milles, des Prairies 106

Milles E. et M. A., Scott 6

Mme Arthur, Arago 393

Mme Emilie, Lavigueur 104

Mme veuve Albert, St-Vallier 78

Mme veuve Abdon, Champlain 770

Mme veuve E. H., Grande Allée 53

Mme veuve J. Amable, Couillard 44

Mme veuve Joseph, N.-D. des Anges 128

Mme veuve Joseph, St Patrice 88 1/4

Mme veuve L. P., des Jardins 38

Mme veuve Maxime, Artillerie 126

Mme veuve Moïse, de Tracy 28

Mme veuve O., de l'Alverne 42

Mme veuve S., St-Patrice 27

Mme veuve Wilfrid, Père Arnaud 40

Napoléon, rentier, Ste Anne 87

Napoléon, boucher, St Valier 868

Napoléon, cordonnier, Massue 208 1/2

Narcisse, mécanicien, Ste-Thérèse 4

Nazaire, charpentier, Champlain 695

Nazaire, emp. Q. Ry, des Prairies 80

Octave E., facteur, Lavigueur 211

Onésime, gardien, Hébert 25

Oscar, Colonel, d'Auteuil 63

Oscar, maçon, d'Aqueduc 14

Ovila, emp. Q. Ry, Napoléon 110

Pelletier Oscar, représentant International
Business Machines Co. (Balances cal-
culatrices "Dayton" de la Couronne
29. Tél. 3011w—rés. Charlesbourg Vil-
lage

Pelletier P. A., Jules, commis B. de Poste,
Jeanne d'Arc 16

Pierre, commis, ddes Commissaires 146

Pierre, messenger, Chemin Ste-Foy r 680

Raoul, commis de malle, Ste-Angèle 13

Raoul, cond., Q. Ry, Candiac 12

Raoul de Luc Pelletier & Cie, Richelieu
358-360

Roland, pompier, 4e Rue 153

Théodore, charpentier, Bavard 129

Télesphore, menuisier, Lavigueur 136

Thomas, aide-forgeron, St-Alphonse 27

Théophile, emp. Q. Ry., St-Ignace 34-36

Pelletier Urville H., comptable et audi-
teur. Public accountant and auditor.
Organiser and Systematiser. Inco-
me tax service, Bloc Morin, Côte de la
Montagne 111, Tél. 3751

Victor, Major, Place George V., 9

W., couvreur, 2e Rue 99

Wilbrod, charretier, St-Sauveur 166

Wilfrid, menuisier, rue Montmorency

Pellissou Alfred, de la Cie de Savon Do-
mestique Enr., 1re Avenue 193

Pembroke F., wigmaker, prop. Pembroke's
Hair Store, Fabrique 56, res. Garneau-
33, Phone 4058j

Pembroke's Hair Store, F. Pembroke
prop., Fabrique 56. Phones 4058w

Penney Miss R. H., Belvedere Road

Mrs widow George, Belvedere Road

H., électricien, St-Léon 100

W., clerk, Avenue Cartier 2

William, florist, St. John 181

Wm., jr., gardener, St Louis Road

Penny A. G., Knight of the Order of Danilo
I; Editor "Quebec Chronicle", Ave-
nue Cartier 151. Phone 7517

Pennington D. H., lumber merchant, St.
Peter 42. Phone 4907—rés. St. Cyrille
63. Phone 550

Frank L., clerk, St-Cyrille 63

GAZELLE BROKERAGE AGENCY LTD.

Agence
d'Immeubles

Lots à bâtir. Résidences de toutes sortes. Terres à vendre.
TEL. 7353 111 COTE DE LA MONTAGNE



Pennington Ronald N., clerk, St-Cyrille 63
W. F., emp. Brown Corporation, St
Amable 98

Pension St-Jean, Mme Adrien Jackson
prop. Chambres à louer et pension de
table de première classe. St Jean 212.
Tel. 4577


Pensionnat de l'Université Laval. Ste-Fa-
mille r 23

Pensionnat St Jean Berchmans, Revde Sœur
Ste Virginie, supérieure St Amable 81

Pensionnat St Louis de Gonzague (pour les
garçons et Hospice des vieillards) par
les Rvdes SS de la Charité, Richelieu 2

Pentland C. A., of Pentland, Gravel & Thom-
son, Grande Allée 162

Pentland, Gravel & Thomson —
Cbs. A. Pentland, K. C., J. P. A.
Gravel, C R. & A. C. M. Thompson,
advocates, St Peter 56. Phone 641

 Pepin dit Lachance, voir Lachance

Pepin Albert, commis, Dorchester 114

Alfred, mécanicien, du Pont 53

Alfred, typographe, 4e Avenue 144

Alfred, cord.-machiniste, St-Benoit 93

Arthur, mécanicien, Dorchester 63 1/2

Arthur, mécanicien, St-Léon 105

Edouard, tailleur en cuir, Bagot 94

Emmanuel, cordonnier, Montcalm 47

Emmanuel, journalier, Kirouac r 148

Ernest, contremaître, P. T. Legaré, Ltée
St-Jean 212

H., électricien St-Léon 100

Hector, emp. la banque du Palais 35

Jérémie, épicier, Massue 132, rés. Bayard
60

J. Herménégilde, commis, St-Léon 108

Joseph, typographe, Napoléon 15

Joseph, emp. s. civil, St Léon 88

Joseph, emp. Jos. Côté, St-Vallier 169

Joseph, peintre, d'Argenson 172

Léonidas, tailleur en cuir, Bagot 253

Mlle Blanche, modiste, Latourelle 62c

Mlle Marie-Louise, St Augustin 3

Mlle Ozine, Colomb 250

Pepin Mlle Virginie, Ste-Marguerite r 75

Mme veuve E., de la Reine 140

Mme veuve Narcisse, pension privée,
Vicotria 152

Mme veuve Samuel, Laliberte 178 1/2

Odina, garde magasin, Colomb 264

Omer, garde-magasin, St-Olivier 109

Willie, empaqueteur, Prince-Edouard
119

Zéphirin, comptable, des Fossés 152

**Percepteur du Revenu de la Province de
Québec**, (Licence) Art. Legendre;
(Corporations Commerciales), Lt.-Col
O. E. Talbot, St-Louis 12

Perego W. L., agent d'assurances, Fraser 50

Pères Blancs, missionnaires d'Afrique, Révd.
T. Fillion, supérieur, des Remparts
35-37 et Ste-Famille 2. Tél. 1404

Pères Eudistes, Rev. Père P.-M. Dagnaud,
Grande Allée 164

Pères du T. S. Sacrement, Rév. Père Jean,
supérieur, Chemin Ste Foy

Pères Missionnaires Notre-Dame du Sacré-
Cœur, Ste-Ursule 71

Perfect Clothing Mfg. Co., (The), Elz
Fortier, Ltée, prop. St Dominique
115-117

Perfection Corset Co., Ltd., J. B. A. Tur-
cotte, prés.; H. J. Bédard, vice-prés.;
Eug. Côté, surintendant; Geo. Audet-
te, sec.-trés.; Champlain 38-42. et
Little Champlain 51-57, Tél. 4439

Pergantes Bros, Belmont Café., St-Joseph
254

S., Ice Cream Parlor, St-Joseph 400,
rés. 406

Peter, proprietor of Belmont Café,
St. John 20—rés. Couillard 25 1/2,

Stevens, restaurant, de la Couronne 98

Peribonka Co. Ltd., Palace Hill 58

Périnet Mme veuve François, Richardson
146

Périoux Maurice, emp. Elz. Fortier, 3e Ave
nue 180

Buvez
l'Eau

Claire-Fontaine

Elle peut être
prise avec tous
les breuvages



Perkins John, de Duchaine & Perkins, Grande Allée 358
William, garde-moteur, Latourelle 210
Perreault A., journalier, Ire Avenue 226
Adjutor, ramoneur, Bagot 108
Adrien, sculpteur, Grant 127
Alexandre, contremaitre, Montcalm 53 1/2
Alexandre, cordonnier, Massue 122
Alphonse, cordonnier, Prince Edouard 299
Alphonse, cord.-monteur, Dollard II 6r
Barthélémi, menuisier, St-Vallier 1048
C. O., commis de banque, Sa ult-au-Matlot 65
dit Ouellet, Ernest, emp. Louis Morency, Boulevard Langelire 5
Ernest, cord.-monteur, de la Reine 337
Ernest, peintre, Massue 223
Francis, cord.-monteur, Colomb 293
Gaston, garçon de table, St-Jean 226
Henri, commis, du Roi 440
J. J. H., voy. de commerce, St-Jean 226
Joseph, journalier, Du Pont 60 1/2
Joseph, épicier, Hermine 14, rés. Signal 27
J. R., commis, St Crépin 3
Léonce, commis, St-Jean 226
Louis, peintre, Boisseau 82
Mme Louis A., D'Youville 18
Omerilde, militaire, Richelieu 9
Raoul, voy. de commerce, St-Cyrille 37
Richard, charretier, Châteauguay 274

Perrin D. S. & Cie, Ltée, manufacturiers de biscuits et confiseries, St-Vallier 585, Tél. 8145

Georges, jr., maçon, St-Germain 90
Georges, maçon, Avenue de Salaberry A
Henri, briqueteur, Arago 255
L. G., Dr. spécialiste, du Pont 24
Perron Adélar, mécanicien, Montcalm 186 1/2
André, mécanicien, St-Michel 37
Arthur, maison de pension, Sous-le Fort 4
C., emp. C. P. R., 9e Avenue 22

Perron Charles, magasin d'occasions, St-Vallier 1299
Ernest, chaussures, 5e Rue 145 1/2, rés. 6e Rue 90
Herménégilde, de Gauthier & Perron Du Roi 115
H. O., peintre d'enseignes, de la Reine 186
Jacques, orfèvre, St-Vallier 1299

Perron J. Edmour — Médecin-chirurgien; médecin du "Dispensaire de la Goutte de lait"; médecine générale, spécialement maladies des femmes et des enfants. Heures de consultations: 9 1/2 à 11 a.m.; 1 à 3 et 7 à 8 1/2 p.m. Bureau et résidence 3e Rue 107, Tél. 582

J. Eloi, instituteur, 3e Avenue 202

Perron J. L., Honorable, C.R., Ministère de la Voirie, Québec. Pension, Château Frontenac. Bureau 11, Place d'Armes, Montréal. Résidence, 296 Avenue des Pins Ouest, Montréal.

Joseph, magasin, St-Paul 105 et Sous-le-Cap 56—rés St-Paul 135
Joseph, cord.-machiniste, Demers 51
Joseph, commerçant, Morin 247
Joseph, chauffeur, 3e Rue 127
Joseph, journalier, Berthelot 25a
Joseph, journalier, De Bernières 59
J. Thomas, journaliste, Avenue Maisonneuve 28

Leder, agent d'assurances, Côte d'Abraham 106
Mme Léa, Richardson 11
Mme veuve Georges Ramsay r 23
Mme veuve Hermel, maison de pension, St-Pierre 20
Napoléon, journalier, de Bernières 37
Octave Chs., voyageur, La Canardière 118
Odilon, briqueteur, Victoria 91
U., abbé, aumônier, RR. SS. de la Charité, Richelieu 4
Perry Henry Gordon, organist, Fraser 19

DOMINION MACHINE SHOP Co. 86 ST-VALIER Tél. 7173

Spécialité; Engins à gazoline remis à neuf.
Compétence et Diligence



Perry James appraiser, évaluateur, Crémazie 79, Tél. 519

Mrs D. J., Avenue Bourlamaque 77

Robert J, Laval 11

Robert waiter, Côte de la Montagne 84

W. J., checker C.P.R., Richelieu 77

Pérusse Adélard, peintre, Montcalm I63

Arthur, mécanicien, Sault-au-Matelot
69 Sous-le-Cap 2

Peruvian Consulate, Adrien Falardeau, avocat Consul, Q. Ry. Building, St Joseph 229. Phone 2307

Pesant Onésime, commis de bureau, des Commissaires r 148

Peters Albert H., agent, St. Peter 92—rés. Grande Allée I44

J. B., major, Grande Allée 144

Peters L. H., president L. H. Peters Ltd, Richelieu 68. Phone 532

Peters L. H., Ltd—L. H. Peters, president; E. Sylvain, sec.-treasurer.—Master joiners and builders. Entrepreneurs menuisiers et contracteurs. Factory, Elgin 11. Office, St. Angel 10. Phone 3023

Peters Saw Mill, Grant 189

Peters W. J., Fire adjuster, Bourlamaque Avenue 29. Phone 1197

Peter's Hat Cleaning & Dye Works, St. John 16

Thomas, candy maker, Buade 11½

Petit Bazar, E. Lanoyette, prop. 1ère Avenue 458½

Petit Adolphe, plombier, Elgin 6, rés. Ste-Angèle 7

Albert Théophile, cuisinier, Napoléon I48

Alfred, journalier, Lavigueur 128

Arthur, journalier, Lavigueur 121

Charles, journalier, Stuart 26

Elzéar, journalier, Richelieu 36

Eugène, journalier, Richelieu 36

J. J. W., comptable, Richelieu 125

Petit L. N., magasin, de la Couronne 41, rés. 21

Léon, journalier, St-Michel 33

Mlle Corinne, institutrice, Lavigueur 121

Ovila, journalier, Richelieu 36

Philémon, plombier, Joliette 13

Philippe, militaire, 3e Avenue 320

Rodolphe, breveteur, 4e Rue 168

Théophile, journalier, Napoléon 143

Wilbrod W., plombier, Sutherland 14½

Petitclerc Adélard, charretier, Rigauville 18

Adélard, charretier, Dorchester 626

Arthur, employé s. civil, Chénier 14

Arthur, charretier, Morin 302

Ernest, commis, Robitaille 16

Petitclerc Eugène, gérant Caisse d'Économie N.-D. de Québec, succ. Jacques Cartier, rés. Richardson 385

Eugène, cuisinier, Lavigueur 12

François, charretier, Dorchester 102

Petitclerc François J., surintendant de l'imprimerie de "L'Événement"—rés. Station Collège, Beauport. Tél. 5209 sonnez 14

F.-X., de N Garneau & Cie, Collins 9, Tél. 873j, en été: "Au Ruisseau" Ste Foy

G. M., St-Jean 345

Hector, mécanicien, Richardson 385

J. B., menuisier St-Luc 234

Joseph, com -voyageur, du Roi I87

Joseph, charretier, St Luc 371 coin Châteauguay 224

Joseph, charretier, St Germain 102

Lucien étudiant, du Roi 187

Mlle Antoinette, épicerie, Napoléon 140 et St Germain 99

Mlle Caroline, St Patrice 88½

Mme veuve Prosper, Arago 339

Ovide, charretier, Marie-Louise 53

Ovila, journalier, St-Sauveur 42

Philippe, forgeron, 3e Avenue 255

Pierre, charretier, Morin 307

Petrony Matt, cuisinier, Ste-Famille 44

Bois débité, blanchi, embouveté, baguetté, etc.

Téléphone 2050

NAPOLEON GIGNAC, Inc.

Wood split, tongued and grooved, beaded, etc.

44-68. Rue Lalemant, Québec



Pettigrew Achille, avocat, de Michaud & Pettigrew, Bloc Morin, Côte de la Montagne 111. Tél. 5360, rés. Ste-Ursule 11 Tél. 7514

Antonio, instructeur Ecole Techniique, Hébert 6

Chs. Eugène, mécanicien, St François 400

Cyrille P., emp. s. civil, Ire Avenue 76
David, commis-voyageur, Ste Ursule 11

Pettigrew Enrg., plombiers, plumbers, St-Nicolas 24. Tél. 6954

J. B., de Pettigrew Enrg., St-Eustache 2

J. D., mécanicien, Montmagny 20

L., commis, Ste-Famille 5

M. J., de Rioux & Pettigrew, Ste Famille 5, Tel. 4129

Mme veuve Charles, des Remparts 17
Robert, comptable, Claire Fontaine 93

Petitpas Vital, journalier, Notre-Dame 17

Petrie Alex. & Son, Reg d., manufacturers of awnings, tents, sails, cork fenders, etc. Manufacturiers d'auvents, tentes, voiles, etc., St. Peter II4. Phone 448

A exander, sr., gentleman, d'Aiguillon 18
Phone 7428

Alexander, jr, of Alex. Petrie & Son, Reg'd., d'Aiguillon 18. Phone 7428

Petry James, typographer, Champlain 382

Miss M. M., St Ursule 42½

Mrs. T., grocery, Champlain 521

Petry W. H., Major, agent and Secretary Quebec Garrison Club, St Peter 92. Phone 639—rés. Avenue Ste. Geneviève 42. Phone 37

Pfeiffer A. S. & Co.
Reg'd.—2½, 4, 6 McMahon.
Phones 523-524. Branch Office (Suc-cursale), St-Joseph 325½. Phone 2378

Pfeiffer Adolphus E., propritor A. S. Pfeiffer & Co. Reg'd Steam Laundry and Dye Works, Grande Allée 189. Phone 6408—Summer res. Lake Beauport.

Gordon E., clerk, Grande Allée 189

My Valet, and Pfeiffer Toilet Supply Co. McMahon 4

Pharmacie Couture, — Omer Couture, propriétaire—Remèdes Français, anglais et Américains, parfums, articles de toilette. Spécialité: Prescriptions des medecins, St-Joseph 105-III. Tél. 6161 (Voir annonces bas de pages)

Pharmacie Nationale, Enrg., Remèdes patentés, articles de toilette, parfums, etc. Spécialité: Prescriptions, St-Vallier 762. Tél. 1541

Pharmacie St Sauveur, Jos. Masson, prop., St Valier 808. Tel. 2514

Pharo Miss Frances, St Louis 68

Philbert J. Ed., avocat, solliciteur de brevets d'invention, journaliste, des Commissaires 28

François, journalier, St Laurent 44

Louis Jos., mécanicien, Richelieu 274

Philippon Abraham, St-Vallier 128

Georges, abbé, directeur de l'Oeuvre

Don Bosco, des Prairies 16

Phillips Albert, machinist, 4e Rue 100½

Benjamin, janitor, Avenue St Denis 30

Collin T., chief clerk C. P. R., Avenue Bourlamaque 85½

Edmund, machinist, St. Michael 26

Edwin, stable foreman, Ste. Angèle 29

F. W., Avenue Bourlamaque 33

Frank, laborer, St Michael 26

George, laborer, St-Amable 92

John, machiniste, St-Amable 92

Mrs M., matron Quebec Goal, Parc des Champs de Bataille Nationaux

Mrs widow E. C., Avenue Maisonneuve 86

Vous désirez être servi avec courtoisie et avec satisfaction, allez à la

PHARMACIE COUTURE

Phone 6161

OMER COUTURE, propriétaire

105-111, rue St-Joseph



Phillips Mrs widow Joseph, St Amable 92
Mrs widow Richard, St-Eustache 81

Phoenix Insurance Co., of Hartford, Conn., (The), Arthur Marcotte agent, St. Peter 84. Tél. I290 et I564

Phoenix Insurance Co. Ltd. of London, England (The), Budden & Strang, general agents, St Peter 101. Tel. 750

Picard dit Collet, voir Collet dit Picard

Picard A., journalier, Dollard 180
Adjutor, journalier, St Bernard 46
Adjutor, garde-magasin, St-Bernard 59½
A. G., manufacturier de boîtes, Côte Ste Geneviève 53
Albérie, corroyeur, Marie de l'Incarnation 99
Albert, tailleur de cuir, Demers 54
Alfred, batelier, St-Ambroise 159
Alfred, cordonnier, St Germain 142
Alfred, journalier, Papineau 51

Picard Arthur, de O. Picard & Fils, Enr.
St Jean 596. Tel. 435

Arthur, charretier, Prince Edouard 244½
Arthur, commis, Ste-Claire 53½
Arthur, garage, d'Aiguillon 33
Arthur, cord.-machiniste, Turgeon 57
Arthur, menuisier, Ste-Thérèse 126
Auguste C., comptable, du Roi 205
Baldo, comptable St Ambroise 98
Dominique, jr, journalier, Bagot 148

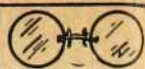
Picard & Duquet, Enr.,—J. A. Pouliot et R. Després—Horlogers, joailliers, bijoutiers et graveurs; watchmakers, jewellers and engravers, St-Jean 36. Tél. 1460

Edgar, cordonnier, Bagot 256
Edgar, boucher, St Ambroise 52, rés. 68
Edgar, sr, de Edgar Picard, Enr., Charest 31
Edgar, jr, bijoutier, Charest 31

Picard Edgar, Enr.—Marchand de poêles et accessoires. Spécialité: réparations, Agent Gurney-Massey, Co. Ltd., de la Couronne 29½. Tél. 2684

Edouard, charretier, 4e Avenue 52
Edouard, comptable, Ste-Marguerite 101
Edouard, militaire, St Mathias 75
Edouard, peintre, Richelieu 338
Emile, c.-voyageur, St Olivier 194½
Emilien, cordonnier, St-Luc 243
Eugène, charretier, St Vallier 868
Félix Jules, épiciier, St-Ambroise 108½ 110
France, peintre, Bagot 148½
François cordonnier, Franklin 57
François, peintre, Dollard 60
Gabriel, capitaine, de Picard & Vallières, de la Couronne 209
Gaudias, emp. s. civil, St Félix 8
Gaudiose, gardien barrière C. P. R., Grant 180
Georges, cordonnier, Bagot 186
Georges, journalier, Bibeau 5
Georges, menuisier, 6e Avenue 92
Henri de Picard & Zicat, Enr. Avenue Bourlamaque 19. Tél. 1899w
Honoré, de A. E. Maro s, Ltée., St-Ambroise 100-102
Jean, charretier, Châteauguay 255
J.-B., menuisier, St Alphonse 5
J. E., instituteur, Avenue Maisonneuve 28
J. Edgar, clerc-pharmacien, Richardson 330
Joseph, épiciier, Henderson 30-32, rés. Henderson 28
Joseph, commis, St-Pierre 14
Joseph, chauffeur, Boisseau 187
Joseph, de Rock City Tobacco Co, Ltd., St François 218. Tél. 2368
Joseph, conducteur Q. Ry, Div. Montmorency, des Fossés 103
Joseph, cordonnier, Châteauguay 280
Joseph, cordonnier, Ste-Thérèse 74
Joseph, repasseur de fourrures, Arago 390

Drink **RONGE-O** The Thirst Quencher



Picard Joseph, rentier, Ste-Marguerite 150
Joseph, cord.-machiniste, Kirouac 151

Picard Joseph B., rentier, Laliberté 56, Tél.
7563. P. O. 536, Upper Town

Joseph, dit Casista, sergent de police
C. N. R., 2e Rue 145

Joseph N., gardien, du Pont 25

Lauréat, comptable, St Pierre 93, rés St
Patrice 29; rés. d'été, St Louis de
Courville

Lauréat, peintre, 5e Rue 72

Léger, mécanicien, Laliberté, 5 rés.
Fraser 112

Léo, boulanger, Bedard r 44

Louis, corroyeur, Marie de l'Incarna-
tion 99

Louis, prop. taverne, St-Vallier 653,
rés. Ste-Hélène 222

L. P., emp. La Cie Gauthier & Frère,
St-Joseph 400

L. P., étudiant, St-Jean 409

L. T., boucher et restaurant, St-Vallier,
1110, rés. 1108

Louis V., peintre, Richardson 43

Machine Shop Co., St-Vallier 336½

Mlles Alma et Adine, Latourelle 90

Mlle Hélène, couturière, Cook 12

Mlle Marie, 6e Rue 52

Mlle Lumina, Marie de l'Incarnation 99

Mme veuve Alphonse, Arago 77

Mme veuve Clovis B., St-Cyrille 265

Mme veuve Edouard, Carillon 102

Mme veuve Joseph, d'Argenson 148

Mme veuve Valentine, Marie de l'In-
carnation 99

Picard O. & Fils Enr.—

Art. Picard et J.M. Gaudry, plombiers.
Spécialité : pose d'appareils hygié-
niques les plus perfectionnés et les plus
modernes. Fournaies à eau chaude et
à vapeur. Installations électriques.—
Plumbers, gas and steam fitters. Hot
water and steam heating a special-
ity, St Jean 199, Tel. 1239w

Omer, peintre, Arago 178

Picard Paul C., peintre, Marie-Louise 8

Philéas, plombier, Kirouac 80

Philippe, Dr., St-Jean 409

Pierre, cordonn er, St-Luc 187

Proculus, emp. Dépt. Marine, St-Sau-
veur 77

Prudent, épicier, St Luc 245-247

S., agent, 1re Avenue 418

Sosthènes, commis, Latourelle 42

Thos., emp. C. du Havre, Hermine 139
& Vallières, propriétaires de remor-
queurs, de la Couronne 209

Wilyola, tailleur, Nelson 45

Picard & Zicat, Enr.—Henri Picard et
Lauréat Zicat—marchands et manu-
facturiers de fourrures. Furs. St-
Jean 412, Tél. 3789

Piché Alphonse relieur, 6e Rue 50

Antonio G., emp. s. civil, Crémazie 45

Arthur, contremaître peintre, Du Roi
342

Eugène, boucher, St-Bonaventure 20

F., comptable, St-Anselme 91

Piché Daniel, O. D., Membre de l'Asso-
ciation des Optométristes et Opticiens
de la Province de Québec, spécialiste
pour l'examen fonctionnel de l'œil,
comprenant l'acuité visuelle, la refra-
ction et le choix des lunettes. Spécia-
lité : fabrication des verres, Optomé-
trist and Optician, St Joseph 325½,
Tél. 6835

Piché G. C., chef du Service Forestier et
Directeur de l'Ecole Forestière. Bu-
reau, dépt des Terres et Forêts. Tél.
3896, rés. Chemin Ste-Foy 43. Tél.
3444

J. Cléophas, emp. s. civil, Avenue
Maisonneuve 42

N. Armand, serrefreins C.P.R., Che-
min Ste-Foy 931

O., emp. s. civil, de la Normandie 46

Roland, bijoutier, 5e Rue 77

Wilbrod, de la Lithographie de Québec,
Enr. de la Normandie 44

LA CORPORATION DES OBLIGATIONS EUROPEENNES LIMITEE

Nous achetons, vendons et cotons les traites, monnaies et obligations étrangères

93, RUE ST-PIERRE

Tél. 6143 et 6144



SPECIALISTE MIGNAULT
EXAMEN DE LA VUE III ST JOSEPH LUNETTES, ETC.



Picher Armand, emp. C. P. R., 5e Rue II 1/2

Picher Edouard, de LaRue, Trudel & Picher, St Pierre 126, Tél. 4520-4521. Rés. St Jean 473, Tél. 3185—rés. d'été, Ste Pétronille I. O.

Eugène, menuisier, St Valier 764

Picher Eugène, marchand à commission, farine, grains et provisions, Dalhousie 91, Tél 3794, res. d'Aiguillon 36, Tél 5005w

J. A., emp. "Le Soleil", Hébert 29
Joseph, garde-moteur, Latourelle 126
Lorenzo, R. P., du Saint-Sacrement, Chemin Ste-Foy
Mme veuve J.-Bte, Avenue Bourlamaque 62
Robert, commis de malles, 12e Rue 17

Picher Roméo, notaire, notary, Bureau St Joseph 337, Tél. 5310, rés. 339 1/2

Trefflé, ancien sacristain, Latourelle 64
Xavier, emp. J. B. Renaud & Cie, St-Olivier 162

Pichette A. Cléophas, commis-marchand d'Aiguillon 16

Albert, cord.-machiniste, Letellier 25
Albert, menuisier, de la Reine 391
Alfred, épicier, Arago 322-324
Alphonse, contremaitre, Lasarre 77
Alphonse, épicier, St-Germain 112
Alphonse, épicier, St-Joseph 353
Anatole, épicier, Dorchester 156-158 et des Commissaires 130
Arthur, emp. C.P.R., Prince-Edouard 249
Arthur, emp. C.P.R., 4e Rue 173
Aurèle, cord.-machiniste, Arago 87
Camille, menuisier, St Félix 12
Delphis, tailleur en cuir, Sauvageau 136
Emile, muinisiier, Kirouac 35
E. R., commis, du Roi 85
Eugène, épiciier, Bayard 143-145, coin Hermine 164—rés. 158
Gaudias, journalier, Franklin 29

Pichette Henri, médecin, physician. Heures de consultations: 2 à 4 hrs et 7 à 8.30 hrs. St Jean 455. Tél 4220

Pichette Joseph, plombier, couvreur et électricien, poseur d'appareils de chauffage à eau chaude, à air chaud et à la vapeur, Richardson 80, Tél. 3554

John, emp. C. N.R., 4e Avenue 41
Joseph, inspecteur du Bureau de prévention, Richardson 353

Joseph, jr., emp. Quebec Paper Box, Signai 113

Joseph A., cord.-mach niste, Montmartre 59

Joseph, cordonnier, Signai 113
Joseph, journalier, Dorchester 163
Joseph, pompier, St-Valier 335

Louis, cord.-monteur, Arago 378 1/2
Lucien, commis, St Olivier 196

Mlle Ernestine, Bagot 16
Mme veuve Cyrille, Talon 26
Mme veuve Elzéar, St Jean 455
Mme veuve Octave, épicerie, Château-guay 164-166

Mme veuve Paul, Franklin 29
Octave, journalier, Aqueduc 22
Omer, journalier, Joliette 7

Ovide, épicier, 2e Rue 141-143
Octave, journalier, Montcalm 197
Philéas, corroyeur, Morin 67

Pierre, journalier, Arago 135
Pierre, typographe, Alfred 15
Prudent, charpentier, du Roi r 348
Rosario, journalier, Smith r 8

Télesphore, journalier, Marie de l'Incarnation 276

Pickford Charlie, goal guard, Carillon 189

Picotte M., emp. C.N.R., 4e Rue 171 1/2
Piddington Miss F. M., St Louis 83

Pigeon Arthur, emp. s. civil, Avenue Cartier 40 1/2

Arthur, journalier, St-Olivier 379
& Lymburner, brevet et marque de commerce, St-Pierre 88

Pigot C. J., civil engineer Q. Ry, L. H. & P. Co., Ltd, Grande Allée 144. Tel. 69

Pike Chas. M., accountant, Avenue Cartier 117

Ruben, sailor, Champlain 308

J. H. PAQUET, MACHINERIES ET FOURNITURES

"Electrons" (groupes électrogènes) Eclairage, Pouvoir, Chauffage pour édifices publics et pour votre maison de campagne.

Pour toutes Industries
Tel. 3586 :: 28, rue Dalhousie :: Quebec



Pilot Charles, journalier, de la Reine 320½
Pilots' Office (the Montreal), Dalhousie 46
Pilotage offices, Dalhousie 46

Pilon Anthyme, afficheur, Ste-Madeleine 6

Pin J. E. A., chroniqueur ouvrier du
"Soleil" de la Reine 270. Tél. 5582

Pinault Emile, forgeron, Marie-Louise 125

James, com.-voyageur, 2e Rue 81

Mme veuve O., d'Youville 8

Pinhey Mrs, Ste. Ann 125-127

Pinsonnault Alfred J., chaussures et
clagues, en gros. Représentant de ma-
nufacturiers. Entrepôt, St-Augustin
57 à 61. Propriétaire des magasins
"L'Incrovable", St-Jean 235. Tél.
3840, et St-Joseph 43½. Tél. 6595—
rés. St-Augustin 59, Tél. 5658

Pinsonnault Honoré J., sec.-trés. Domi-
nion Corset Co., Quebec Paper Box
Co., et Canada Corset Steel & Wire
Co., Fraser 100. Tél. 5650

J. Léon, architecte, inspecteur de bâ-
tisses pour la Cité, St Augustin 59

Pierre, Arago 13

Pion A. & Cie, Auguste et Eugène Pion
— marchands et commissionnaires.
Cuirs, peaux et laine, leather hides and
raw wool, St Valier 413-419. Télé-
phone 2272

Auguste, de A. Pion & Cie, Boulevard
Langelier 171, Tél. 2451

Eugène, de A. Pion & Cie., Aberdeen 128
Mme veuve Auguste, Blvd Langelier 171

Pisinis E., poseur de tuiles, St-Vallier 1062½

Pitl Charles, agent, St. Peter 65

Piton E. S., bridge & building Master

C. N. Rys. Champlain Station

Pruze Ph. Auguste, Lt. Col., St Cyrille 276

Plain George, dyer, St Olivier 126

Mrs widow Joseph, Plessis 22

W. A., laborer, Prévost 21

Walter, clerk, Plessis 22

Plaisance Mlle Lilian, St-Jean 185

Plamondon Achille, menuisier, Prince
Edouard 213

Aimé, notaire, Avenue Cartier 20

Albert, pompier, Hermine 280

Alfred, commis expéditeur, St Crépin 8

Alphonse, charretier, Signai 12

André, chauffeur, Ste-Anne 89

Antonio, mécanicien, St-Germain 151

Plamondon Apollinaire, négociant en
propriétés foncières, dealer in real
estate, Avenue des Erables 143. Tél.
4091

Arthur, commis, Bayard 170

Arthur, mécanicien, Marie-Louise 39

Aurèle, charretier, d'Argenson 115

Camille, jr, cordonnier-monteur, Kirouac
124

Camille, sr, cordonnier, Kirouac 1161½

Charles, charretier, St Luc 240

C. Gaudias, mécanicien, de la Fabrique 32

C. P., commis-voyageur, Chevalière 16

Daniel, conducteur de voitures, St-
Gabriel 14

David V., étudiant, Ave des Erables 143

E. L., gérant des ventes J. Devarenes,
des Fossés 265

Edmond, mécanicien, LaFayette 16

Edmond, tailleur, de la Reine 180

Edmond, forgeron, St Olivier 176

Edouard, commis de banque, Ste-Anne
89

Edouard, menuisier, St Benoit 120

Elie, menuisier, de la Reine 180

Emile, charretier, St Mathias 32½

Emile, comptable de la Fabrique 38½.
Tél. 5118j

Eug. P., employé s. civil, Laviguer 93

& Frère, épiciers, Racine 15

Gaudias, comptable, du Roi 214

Gaudiose, pompier, St-Sauveur 23

Georges, comptable, Fraser 18

Georges, inspecteur bureau d'Hygiène,
St Valier 1254

Georges, mécanicien, Bayard 208

Gérard, étudiant, Ave des Erables 143

G. J., chauffeur d'auto, Ste-Marguerite
172½

H., charretier, St Olivier 297½

Hector, cord. machiniste, Kirouac 207

DOMINION MACHINE SHOP Co.

86 ST-VALIER Tel. 7173

Spécialité; Engins à gazoline remis à neuf.
Compétence et Diligence



Plamondon Honoré, charron, St Bernard 95
Honoré, épicier, St-Vallier 232—rés. 242
Israel, tonnelier, St-Vallier 1244, rés.
1213½
J. A., commis-marchand, LaSarre 79
J. A., commis, St-Olivier 176
J. A. agent collecteur., des Franciscains
15
J. Arthur, de J. Plamondon & Fils, Enr,
St-Vallier 729. Tél. 2011J
J. E., comptable, 1ère Avenue 573
J. B., électricien, St-Germain 73
Jean, cordonnier, Bagot 221

Plamondon J. & Fils, Enr., marchands de
nouveauautés, dry goods merchants, St-
Vallier 727. Tél. 2011w

Plamondon J. H. E., huissier-audien-
cier ; marchand de coffres-forts et por-
tes de voûtes (Iron safes and vault-
doors) et réparations, St Valier 363,
rés. Beauport.

Plamondon Joseph, marchand de
chaussures, gros et détail. Boot and
shoe dealer, wholesale and retail, St
Joseph 110, Tél. 2295—rés. des Com-
missionnaires 99, Tél. 4199w, rés.
d'été. Beaumont, Co. Bellechasse

Joseph, agent d'assurances, 1ere Ave-
nue 301

Joseph, instituteur, d'Argenson 155

Joseph, cordonnier, du Roi 216

Joseph, garde de prison, Hermine 279

Joseph, garde-moteur, Marie de l'Incar-
nation 284

Joseph, menuisier, des Fossés 84

Joseph, menuisier, Marie de l'Incarna-
tion 286

Joseph, contremaitre, 5e Rue 9½

Joseph, contremaitre, d'Aiguillon 266

Joseph O., contremaitre, St François 198

J. Octave, commis, St Valier 350

J. P., gérant, Lachevrotière 33

J. V., St Valier 1244

Jules, mécanicien, Colomb 412

Lauréat, laitier, Montmagny 37½

Louis, commis-voyageur, Bayard 191

Plamondon Louis, contremaitre, St Vallier 365
Lorenzo, emp. C.P.R., St-Jean 233
Mathias, boulanger, Bayard 191-193
Max., emp. au Parlement, Richelieu 298
Mlle Alice, de la Reine 188
Mlle Alice, prof. de piano, 5e Rue 9
Mlle Blanche, prof. de piano, Bayard 181
Mlle M., commis Ste-Marie 5
Mlle Rebecca, Bayard 191-193
Mlles, de la Reine 180
Mme veuve Alfred, St François 398
Mme veuve Honoré, St Valier 972
Mme veuve Isidore, de l'Alverne 42
Mme veuve J. Bte, Latourelle 173
Mme veuve J. P., Lachevrotière 33
Mme veuve Olivier, Bayard 191-193
Mme veuve P., 1ère Avenue 251½
Mme veuve Pierre, de la Reine 188
Mme veuve Samuel, Châteauguay 227
Olivier, voyageur, Giffard.
Omer, collecteur "L'Action Catholique"
Ste-Anne 89
Oscar, étudiant, Avenue des Erables 143
Paul A., comptable, des Franciscains 15

Plamondon Paul, marchand de tabac.
pipes, cigares, cigarettes. Propriétaire
salle de pool St-Jean, St-Jean 436.
Tél. 4117—rés. 432

Paul, de J. Plamondon & Fils, Enr, St
Vallier 729

Philéas, commis, St-Jean 233

P. Raoul, emp. s. civil, Crémazie 12

Plamondon René, médecin chirurgien,
ex-élève des Hôpitaux de Paris et de
Londres. Spécialité: Voies Genito-Uri-
naires et médecine générale. Angle des
rues St Paul et Lacroix 15, Tél. 3052,
rés. St Cyrille 164, Tél. 7132

Rosario, sec.-trés. Laurentide Sand &
Gravel Co. Ltd., La Canardière 83

Samuel, cordonnier-machiniste, Château-
guay 227

Samuel, contremaitre, Richardson 211

Victor, bois et charbon, St Valier 1244

Wilbrod, charretier, Hermine 93

Plant Robert, soldier, Lachevrotière 19

TIMMON
SPECIALE

Claire-Fontaine

Supérieure à toute
eau minérale du
pays et de l'étranger



Plante Achille, pompier, 6e Rue 14
 Achille jr, charretier, de Bernières 71
 Adélar, tailleur en cuir, Massue III
 Adélar, tailleur en cuir, St Alexis 53
 Adélar, pompier, Richelieu 209
 Adélar, électricien, Boisseau I
 Aimé, collecteur, St-François 398½
 Aimé, charpentier, Napoléon 99
 Aimé, commis, Charest 158
 Alfred, charretier, Chénier 29½
 Alfred, charretier, Hermine 47
 Alfred, cord.-machiniste, Boisseau 263
 Alfred couvreur, Richardson 269
 Alexandre, boucher, Bedard 24-26
 Alphonse, collecteur, du Roi 435
 Alphonse, menuisier, Victoria 108½
 Alphonse, gardien de nuit, 6e Rue 101
 Arsène, charretier, St-Germain 103
 Arthur, électricien, St-Vallier 1090 c
 Arthur, emp. Dom. Express, Fleurie 36
 Arthur, gardien de la paix, 10e Rue 116
 Arthur, fils, boucher, Franklin 133
 Arthur, chauffeur d'auto, St-Joseph 16
 Arthur voyageur, Côte d'Abraham 94a
 Auguste, emp. J. B. Renaud, 2e Avenue 328½
 C. Arthur, instituteur, Champlain 884
 Camille, tailleur en cuir, Rigauville 15
 Cléophas, journalier, Bagot 258
 David, confiseur, Arago 254
 E., mécanicien, Hermine 45
 Edmond, cord.-machiniste, Arago 336
 Edouard, menuisier, du Palais 26
 Edouard, charretier, Colomb 220
 Edouard, tailleur de cuir, Boisseau I
 Elzéar, cordonnier et épicier, Hermine 198 et St-Germain 141
 Emile, comptable, Hermine 198
 Emile, menuisier, St-François 346
 Eugène, barbier, Laviguer 38
 Eugène, journalier, Ave. Tourangeau 16
 Félix, commis, St-Ignace 23
 Félix, cordonnier, St Benoit 31
 Félix, emp. Dom. Corset, Ste-Hélène 158
 François, journalier, Chateauguay 251
 Gaudias, cord.-monteur, St-Bernard 64
 Gaudias, cordonnier, St Bernard 167

Plante Georges, de Marier & Trudel, Ltée, St Félix 4
 George, rentier, St-Mathias 94
 Henri, menuisier, Richelieu 76
 Honoré, épicier, Durocher 182, rés. Chateauguay 130
 J. A., teneur de livres, Crémazie 231½
 J. B., cord.-machiniste, Arago 359
 J. B., aviculteur, Durocher 220
 J. Ernest, comptable, St Olivier 185
 Jean ancien restaurateur, 9e Avenue 49
 Jean, cord.-machiniste, Aqeduc 210
 Joseph, chauffeur d'auto, St Valier 13 17
 Joseph, chauffeur, Scott 97
 Joseph, tailleur en cuir, Corinne 24
 Joseph, mécanicien, Ste-Angele 13
 L. H., agent de buanderie, St-Léon 26
 Lorenzo, cordonnier, Morin 35
 Louis, emp. Canadian Oil. Co., Corinne 29
 Louis, maçon, St-Albert 10
 Mlle B., modiste, d'Argenson 44
 Mlle Elise, modiste, Sagard 22
 Mlle Marie-Anne, des Commissaires 213
 Mme E., St-Eustache 70
 Mme veuve Almanzor, Jolette r7
 Mme veuve Charles, St Olivier 174½
 Mme veuve Cyprien, Sutherland 26
 Mme veuve David, Caron 87
 Mme veuve Edm., de la Normandie 68
 Mme veuve Edouard, Montmagny 38
 Mme veuve J. Hubert, de la Reine 341
 Mme veuve Jean-Baptiste, Latourelle 72
 Mme veuve L. Alexandre, Crémazie 30
 Mme veuve Narcisse, Boisseau I
 Mme veuve Nazaire, Bedard 2
 Mme veuve Octave, Franklin 53
 Napoléon, plâtrier, Colomb 187
 Ozéa, menuisier, Massue 157
 Paul, pâtissier, Massue 101½-103
 Philéas, tanneur, Hermine 149
 Pierre, épicier, St Luc 164-166
 Pierre, garde-moteur, Kirouac 257
 Pierre, fermier, Chemin Ste-Foy 1035
 Pierre, corroyeur, St Valier 394
 Pierre, employé C. P. R., de l'Eglise 141
 Pierre, emp. Q. Ry., Kirouac 47
 Pierre, commis Boulevard Langelier 45

Faites développer et imprimer vos pellicules (film) à nos ateliers. Nous donnons satisfaction et notre ouvrage est de première classe. Nos prix sont les plus bas

Pharmacie COUTURE

105-111, rue St-Joseph.

Phone 6161

OMER COUTURE, propriétaire.



Plante Pierre, emp. traverse de Lévis, St-Anselme 74
 Réal, menuisier, de la Normandie 68
 Simon, contremaitre, St Luc 366
 Téléphore, commis, St-François 407
 Téléphore, menuisier, Arago 266
 Théodore, voy. de commerce, Richelieu 217
 W., menuisier, Crémazie 7
 Wilfrid, tendeur de cuir, Châteauguay 121
 Xénophon, menuisier, 3e Avenue 74
 Pleau Albert, cordonnier, Napoléon r 71
 Alphonse, contremaitre, Carillon 109
 Edouard, gardien, 6e Rue 42½
 Edouard, cordonnier, Morin 67
 J. F., commis, St-Luc 107
 R., chaussures, Massue 166-168
 Téléphore, cordonnier, de Tracy, 23
 Plouffe Romuald, emp. C. N. R., La Canardière 106
 Plourde Elzéar, mécanicien, St-Luc 33-35
 Sylvio, mécanicien, Massue 231½
 Sylvio, mécanicien, La Fayette 129
 Wilfrid, peintre, Latourelle 69½
 Podesto James M., stoker, Imperial Oil Co., Trudel 12
 James Michael, emp. s. civil, Trudel 12
 Poiré C., limeur de scies, des Commissaires 125
 Georges, rentier, St-Joseph 446½
 Mme veuve David, de Bernières 79
 Mme veuve Louis, 8e Rue 136
 Ovide, électricien, 10e Rue 112
 Poirier Adelphis, emp. s. civil, d'Aiguillon 218
 Alf., manuf. chaussures, Massue 232
 Arthur, contremaitre, Victoria 83
 Arthur, cordonnier, Ste-Agnès 37
 Aquilas, militaire, Scott 21
 Charles, charretier, St-Patrice 66
 Henri, comptable, Sauvageau 33
 J. Alfred, emp. s. civil, Massue 118
 J.-H. Alcide, cord.-machiniste, Montmartre 67
 Joseph, soll. d'assurances, Massue 118
 Joseph, peintre, Ste-Marguerite 129

Poirier Joseph Alcide, contremaitre, de Villiers 44
 Léopold, solliciteur d'assurances, St François 457
 Lucien, commis d'hôtel, Massue 118
 Mlles Angéline, et Aline, Mont-Carmel 20
 Napoléon, épiciier, 2e Avenue 195-195½
 René, cordonnier, Chevière 42
 Xavier Emile, cordonnier Ste Catherine 56
 Poisson Roger, relieur, Drolet 4
 Wellie, journalier, Ste-Agnès 4
 Poitevin voir aussi Potvin
 Poitevin Geo. H., commis Douane, Crémazie 187
 Poitras Adolphe, sr, commis-emballeur, Napoléon 28
 Adolphe, jr., typographe, Napoléon 28
 Arthur, commis, Bouffard 23
 Arthur, charretier, Lavigueur 44½
 Arthur, menuisier, Demers 50
 Arthur, plombier, St Olivier 293
 Arthur, gard. de l'Aqueduc, Aqueduc 54
 Edgar, mécanicien, 8e Avenue 31
 Edouard, menuisier, Lockwell 6
 Edouard, commis, d'Aiguillon 144
 Edouard, pressier, Richelieu 318
 Elzéar, journalier, d'Aiguillon 51
 Elzéar, menuisier, Latourelle 76
 Elzéar, comptable, des Prairies 67
 Elzéar, voy. de commerce, St-Vallier 1229½
 Elzéar, charretier, Lavigueur 68
 Emile, forgeron, Kirouac 178-180
 Poitras Etienne, représentant Alphonse Racine, Ltée, Montréal, Edifice Q. Ry, St Joseph 229, chambres 411-412. Tel. 2282—rés. Charest 95. Tel. 3289, rés. d'été Loretteville
 Eugène, menuisier, St Olivier 126
 Eugène, cord. machiniste, St Luc 165
 Eugène, emp. Vandry & Matte, St-Joachim r 45
 Ferdinand, menuisier, Côte Ste-Genève 10
 Ferdinand, journalier, du Roi 316
 Frs.-Xavier, cordonnier, St Luc 160-162

Bois débité, blanchi, embouveté, baguetté, etc.

NAPOLEON GIGNAC, Inc.

Wood split, tongued and grooved, beaded, etc.

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec



Postras Gaudias, imprimeur, relieur et règleur, fabricant de livres à feuillets mobiles, etc. Printer, book-binder, paper ruler, and loose leaf maker, St-François 27-31, Angle St-Dominique 92-98. Tél. 1735—rés. Avenue Bourlamaque 21. Tél. 5322w

Hector J., contremaître typographe au *Soleil*, St Luc 207

J. A., épiciers, Laliberté 132, et Richardson 88

J. Adélar, épiciers, Petit Champlain 12

J. E., épiciers, Dollard 53-53½

J. Edmond, expéditeur, Latourelle 18

J. Onésime, comptable, Marie-Louise 87

Jean, commis, Richelieu 84

Joseph, teneur de livres, Richelieu 78½
Joseph, contremaître relieur, St Olivier 293

Lauréat, opérateur monotype, Bagot 148
Léopold, comptable auditeur, St Olivier 198½

Lucien, commis, Charest 95

Maurice, typographe, St-Luc 207

Michel, ancien typographe, St Olivier 293

Mme veuve Adélar, Richelieu 176

Mme veuve Arthur, Lockwell 56

Mme veuve Désiré, Charest 181

Mme veuve F., Elgin 4

Mme veuve J. H., Ste-Marguerite 223

Mme veuve Joseph, Bédard 14

Pierre, commis, Ste Anne 131

Raoul, charretier, Lockwell 4

Roméo, prop. Etal de Quebec, St-Vallier 1231

Télesphore, sr, emp. B. de Poste, Bois-seau 25

Télesphore jr, commis de banque, Bois-seau 23

Théophile, com.-voyageur, Lockwell 56

Victor, cordonnier, Franklin 100

Wilfrid, officier du revenu, St Olivier 248

Police Court, Honorable juge Arthur Lachance, juge-en-chef, et l'honorable P. Aug. Choquette, juge, St-Louis 12. Tél. 907

Police Provinciale, sous le contrôle de l'Assistant-Procureur-Général. Palais Législatif. Tél. 862 (voir page 27)

Pollquin Achille L., magasin de bons, tabac, cigarettes, liqueurs douces, conserves, biscuits, journaux fruits et crème à la glace, candy store tobacco, etc., du Pont 140-142. Tél. 4586.

Achille, plombier, Arago 301

Adjutor, vérificateur, du Roi 83½

Albert, plombier, du Pont 194—rés.

La Canardière 87

Arthur, peintre, décorateur, Henderson 46

C., emp. Rock City Tobacco, Octave 49
& Darveau, Enr., chaussures, etc, St Pierre 37-43

Emond, emp. C. N. Ry, 4e Avenue 188

Eudore, tailleur en fourrures, 6e Rue 19

Eudore, emp. C.P.R., La Canardière 9

J.-B., barbier, Candiac 22, rés. St Laurent 22

J. B., gardien de la paix, St-Laurent 22

J. Lucien, chauffeur d'Iberville 26

Joseph, emp. dépt. Immigration, 12e Rue 82

L Napoléon, barbier, Henderson 14—rés. St-Vallier 244

Mlle M. C., St Jean 145

Mme Arthur, magasin d'occasions, Henderson 44

Mme veuve A. L., du Pont 140-142

Mme veuve Israël, des Fossés 139

Napoléon, emp. C.N Rys, 4e Avenue 259

Pollack Retail Store Ltd., Hardes faits confections pour dames et merceries. Maurice Tarantour, St-Joseph 85-87. Tél. 5006

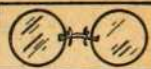
Pomerleau Joseph, mouleur, St-Nicolas 16
Wilfrid, opérateur télégraphiste, Garneau 26

Poney Joseph, emp. C.N.R. de la Couronne 88

Pope Alfred, machinist, d'Aiguillon 194

DOMINION MACHINE SHOP Co. 86 ST-VALIER Tél. 7173

Attention spéciale apportée à la fabrication des modèles pour inventeurs



Pope Edward, manager, Bank of Montreal,
St-Roch Branch, St-Joseph 103. Tél.
4640, rés. Brébeuf 5, Tél. 4415j

Edwin, Supt. Government Tel. Service
St Pierre 83, res. St John 552
Miss Louisa F., boards St Louis 68

Port aux Quilles Lumber Co. Ltd.—Lum-
ber, timber and pulpwood, Ls. D.
Hudon, general agent, Mountain Hill
116. Phone 8479

Portelance Adélarde, commis, de la Reine 120
Albert, charretier, St-François 428
Joseph, magasin, St Valier 452
Napoléon, commerçant, Morin 248
Napoléon, charretier St Luc 234
Wilbrod, commis, de la Reine 120
Porter F. W., toolmaker, d'Artigny 44
Mrs, St John 608

Portugais voir aussi Dassylva dit Portu-
gais

Portugais Alfred, menuisier, Caron 80
Jules, porteur de pain, Vaudreuil 34
Lucien, emp. C.P.R., St-Olivier 302
Philéas, menuisier, St François 556
Pierre, tourneur, Laliberté 112
Ulric, journalier, Dorchester 14

Port Warden, Alex Russell, St Peter 67
Poste des charretiers, voir kiosque page 625
Postes des Pompiers. (Voir Station du feu)

Post Office—Bureau de Poste—
E.A. Verret, postmaster, Buade Street
(see page 79)

Post Office—Inspector's Office—Bu-
reau de l'Inspecteur des postes, S. T.
Green, inspector, Buade St. Tel. 869
(voir page 79)

Pothier Georges, étudiant, Christie 2
Jules, Christie 2

Pottle R. C., of Pottle & McDermott,
d'Aiguillon III

Potvin voir aussi Poitevin

Potvin Adélarde, électricien, Victoria 58½
Adjutor, commis Champlain 578
Alfred, contremaitre, P.S. Corp., 1re
Avenue 297
Alphonse, maison de pension, St-Nicolas
28

Potvin Arthur, médecin et chirurgien,
physician and surgeon, Sous-le-Fort
43. Téléphone 1481

Potvin Damase, rédacteur au "Soleil";
secrétaire de la Société des Arts,
Sciences et Lettres de Québec; direc-
teur du "Terroir", Avenue Bourla-
maque 101½. Tél. 280j

Edmond, charretier, St-Joseph 416
Elie, emp. s. civil, Crémazie 12½
Ferdinand, sr, journalier, Champlain
419
Ferdinand, jr, mécanicien, Champlain
419

Georges, journalier, Champlain 934
Honoré, journalier, St Bernard 159
Ismael, journalier, St-Bonaventure 68½
Joseph, charretier, de Tracy 7
Joseph, journalier, Champlain 419
Joseph, journalier, Champlain 475
Joseph, journalier, Champlain 499
Mlle A., du Palais 24

Mme veuve E., DeVarennes 52
Mme veuve Edmond, Scott 114
Oscar, peintre, 6e Rue 50
Napoléon, menuisier, Alfred 26
Pierre, jr., journalier, Champlain 942
Rosario, médecin, Charlevoix 29

Poudrette Amédée, boucher, St-Ambroise 89
rés. Sauvageau 73

Poulet Philippe, cordonnier, 5e Rue 107
Poulette Adélarde, cordonnier, Recollets 1
Omer, cordonnier, Turgeon 37

Poulin A., St-Joseph 250
Achille, contremaitre, Châteauguay 174
Adélarde, commerçant, Avenue Parent 5½
Adjutor, charretier, d'Argenson 117
Adjutor, sr, plâtrier, Latourelle 142
Alfred, tanneur, Prince Edouard 306
Alphonse, conducteur Q. Ry, Colomb 430

J. H. PAQUET, MACHINERIES ET FOURNITURES
"REFRIGERATION" mécanique, électrique,
scientifique, ayez un appareil frigorifique
sur votre glacière.
Pour toutes Industries
Tel. 3586 :: 28, rue Dalhousie :: Quebec



Poulin Andréas, voyageur de commerce, Crémazie 58

Poulin Arthur, courtier d'assurances, feu, vie, accidents, plate-glass, etc., 8e Avenue 154, Tél. 1770

Arthur, entr.-maçon, St-Olivier 249
Arthur, journalier, St Germain 121
Arthur, cond. Q. Ry, Pr. Edouard 302
Canut, gardien, Arago 15
Célestin, rentier, Arago 215
Cyranius, journalier, Boisseau 188
Edmond, étudiant, Richardson 303
Edmond, commis quincaillier, Avenue de Salaberry 74½
Edmond, mécanicien en chef au Parlement, rés. Château-Richer
Edouard, emp. s. civil du Pont 187
Edouard, emp. C.P.R., St-Valier 331
Edouard, de General Automobile Supply St Joseph 93, Tél. 2533
Edouard, charpentier, St Léon 106
Elzéar, contremaitre, Dorchester 292
Emile, emp. Elz. Fortier & Cie, Turgeon 59
Emile, mécanicien, Ave. Taschereau 10
E. S., jeweller, St Cyrille 43
Eudore, emp. J. B. Renaud, de la Reine 130
Ferd., menuisier, Prince Edouard 302
Fortunat, pompier, Daniel 21
F. X. A. Alfred, emp. s. civil, 4e Rue 116
Gaudias, charretier, Ire Avenue 100
J. Albert, agent général, Artillerie 54
J.-Bte, 9e Rue 101
J. Edmond, marchand, Richelieu 182
Tél. 5141
J. G., comptable, des Commissaires 197
Joseph, pressier, 4e Rue 85
Joseph, corroyeur, Colomb 105
Joseph, emp. C. N. R., 3e Rue 209
Joseph, cordonnier, St-Luc 276
Joseph, Capitaine Station du Feu No 10, 6e Rue 72
Joseph, commis, Richelieu 214
Joseph, menuisier, Sauvageau 72
Joseph, gard. de la paix, St Mathias 96

Poulin Joseph, militaire, Scott 19
Jules, de Solid Shoe Co., Latourelle 169

Poulin L. A., gérant Ames-Holden McCready, Ltd., Sault-au-Matlot 9, Tél. 1710—rés. Lockwell 36, Tél. 4202F

Lauréat, chauffeur, S. Patrick 145
Lauréat, plombier Ire Avenue 299
Léon, menuisier, Richardson 303
Léopold, journalier, Bibaud 31
L. J., emp. s. civil, St Cyrille 39
L. Maurice, commis, Artillerie 10
L. P., garde-moteur, St-Valier 1026
Louis, mécanicien, 3e Avenue 142
Louis, journalier, Arago 408
Louis, tanneur, Colomb 447½
Lucien, commis, Richardson 303
Mlle Alexina, de la Fabrique 38½
Mlles Aurélie et Esther, St Réal 67
Mme Napoléon, St François 188
Mme veuve Aurore, Avenue Tasche
Mme veuve Andréas, St-Cyrille 251
Mme veuve David, Avenue Parent 5
Mme veuve Ernest, Richelieu 50
Mme veuve Jacques, Avenue Renaud 48
Mme veuve Joseph, St Agnès 40
Mme veuve Joseph, Richardson 307
Mme veuve Léon, Bibaud 31
Mme veuve Théophile, St-François 6
Moïse, charpentier, de Bernières 81
Napoléon, employé à l'Immigration, Richardson 303
P., rep. S. Rubin & Co., pension Carré Notre-Dame 5
Paul, charretier, d'Argenson 93
Philéas, commis, de la Reine 390½
Philibert, journalier, Saunders 18
Philippe, bijoutier, Charest 155
Siméon, typographe, Richelieu 101
Sméon, chauffeur d'auto, Prince-Ed. 298½
Stanislas, restaurant, St-Paul 316½, rés. du Pont 34
Téléphore, charretier, Châteauguay 178
Téléphore, emp. Dom. Arsenal, d'Argenson 117
Téléphore, contremaitre des Commissaires 80

LA CORPORATION DES OBLIGATIONS EUROPEENNES LIMITEE

Nous achetons, vendons et cotons les traites, monnaies et obligations étrangères

93, RUE ST-PIERRE

Tél. 6143 et 6144



Poulin Téléphore, ancien marchand, St François 322
Théodule, journalier, Prince Edouard 281
Thomas, rédacteur, Boulevard de l'Entente 217
Victor, typographe, St Valier 450
Wilfrid, charretier, Bagot 150
Pouliot Adalbert, musicien, Nelson 33

Pouliot Adjutor, de A. Toussaint & Cie, et de Marceau & Cie, Chemin Ste Foy 39. Tél. 3633

Adjutor, presseur, Montcalm 106
A Edmond, emp. s. civil St-Patrice 21
Albert, tailleur en fourrures, Massue 250
Alfred, corroyeur, St-François 374
Alfred, emp. C.N.R., 6e Avenue 92
Alfred, commis, Fleurie 152
Alfred, dentiste, Notre-Dame des Anges 139

Pouliot Alph., avocat, advocate; greffier de la Couronne et de la Cour d'Appel, professeur à l'Université Laval, Haldimand 12. Tél. 1723

Alphonse, jnr, électricien, St Valier 317
Alphonse, commis, Ste Hélène 27
Alphonse, charretier, Dalbeau 84
Alphonse, cordonnier, St Jean 78
Alphonse, garde-magasin, St-Félix 18
Alphonse, plombier, Ste-Agnès 32
Alphonse, commis, des Fossés 95
Alphonse, comptable, ND des Anges 141
Apollinaire, emp. B. de P., Franklin 24

Pouliot Arthur, surintendant des édifices publics fédéraux, département des Travaux Publics du Canada, édifice des Douanes. Tél. 5569. Résidence, du Roi 222½. Tél. 4440

Arthur, commis d'hôtel, Arago, 31½
Arthur, rentier, N.-Dame des Anges 141
Arthur, charretier, des Commissaires 86
Aurèle, mécanicien, St-Joseph 391
Aurélien, cordonnier, Dollard 39
Barthélémi, boulanger, Napoléon 54

Pouliot Camille, hon., juge C. S., Ste Anne 128 et Ste-Ursule 21, Tél. 8565

Célestin, garde-magasin, Victoria 64-66
Célestin, épicier, Hermine 86
Claude, charretier, Caron 98

Pouliot D. I., gérant pour la Province de Québec: General Acc. Fire and Life Ass. Corp. Ltd., of Perth, Scotland; General Acc. Ass. Co., of Canada. Agent d'assurances. Président et gérant général, D. I. Pouliot, Ltée., St-Pierre 76. Tél. 6103—rés. St-Cyrille 91. Tél. 1803

Pouliot D. I., Ltée.—D. I. Pouliot, prés. et gérant-général; Hon. A. Galipeault, vice-prés.; C. E. Taschereau, N.P., sec.; M. L. Bédard, trésorier—Représentant:

General Acc. Fire & Life Ass. Corp. Ltd. of Perth, Scotland,
General Acc. Ass. Co. of Canada,
Acadia Fire Ins. Co.,
Travelers Ins. Co.,
St-Pierre 76. Tél. 6103, le soir Tél. 1803

Docile, peintre, de la Reine 138
Edmond, commis, St-Jean 597
Edouard, serrefrein, 5e Rue 171
Elzéar, commis, Ste-Hélène 129¾
Elzebert, étudiant, Haldimand 12
Emile, commis-voyageur, des Commissaires 217

Eudore A., commis B, de Poste, St-Olivier 240

Eugène, commis de la Reine 223
Eugène, restaurateur, Ste-Hélène 129¾
Eugène, commis-marchand du Roi 370
Ferdinand, boulanger, Sauvageau 88
Eugène, prop. Hôtel Royal, Dorchester 26-32—rés. 28

Fortunat, Avenue Parent 19
Frs-Adélar, commis, St-Vallier 1028½
François, laitier, St Luc 171
François, menuisier, 6e Avenue 94
François, commis, Richardson 80

A Delicious
Table Water **Claire-Fontaine**



Pouliot F.-X. Onesime, président Myrand & Pouliot, Ltée, d'Auteuil 75. Tél. 2383

F.-X., contremaitre, Ste-Claire 24
Gaudias, emp. C. des Liqueurs, Arago 37
Gaudias, forgeron, 5e Rue 169
Georges, barbier, des Fossés 237, rés. Châteauguay 111
Georges, corroyeur, Arago 146
Georges, Ste Hélène 77
Gilbert, cordonnier, Massue 248
Hector, commerçant de chevaux, Ste-Hélène 129 $\frac{3}{4}$
Henri, journalier, Arago 214
Henri, notaire, secrétaire Myrand & Pouliot, Ltée. de Fossés 73. Tél. 7037

Pouliot Isidore—Manufacturier de fourrures en gros, gants, mitaines, caquettes, souliers mous et huilés, raquettes, lainage, etc., St-Joseph 425. Tél. 2481, rés. Hôtel Clarendon. Tél. 3153

Pouliot J. A. notaire, agent d'immeubles. Bureau Massue 26. Tél. 4893—rés. Avenue Cartier 102, Tél. 775

J. A., emp. des Postes, Haldimand 10
J. Adélar, de Picard & Duquet, Enr., Montcalm 171

Pouliot J. Alexandre, marchand-épicié, épicerie de choix, fruits, légumes, poissons et provisions, Sous-le-Fort 36 et Notre-Dame 10. Tél. 5753 — rés. Notre-Dame 14

Pouliot J. Alphonse, marchand-tailleur. Serges et tweeds importés des dernières nouveautés; ouvrage de première classe, Ste-Claire 57, Tél. 8774—rés. Richelieu 148 $\frac{1}{2}$

J. Arthur, peintre, St-Luc 210
J. B., épicié, St Valier 1313, rés. 1389
J. Bte., surintendant des lignes du Télégraphe d'alarmes, du Roi 378
J. C., menuisier, St-François 505

Pouliot J. E., gérant La Banque Hoche-laga, succ. St Sauveur, St Valier 794, Tél. 173—rés. Chénier 60, Tél. 420

Jérémie, tanneur, St-Jean 597
J. L., de Dominion Grain Co., St-Vallier 319 $\frac{1}{2}$
Joseph, comptable, Jeanne d'Arc 34
Joseph, comptable, 4e Rue 85 $\frac{1}{2}$
Joseph, conducteur Q. & L. St-Jean, 5e Avenue 38
Joseph, boulanger, Montmartre 19
Joseph, laitier, Massue 250
Joseph, v.-prés. et gérant Myrand & Pouliot, Ltée, St-Cyrille 201
Joseph, tailleur en cuir, St Valier 1009
Joseph, marbrier, St Vallier 1030 $\frac{1}{2}$
Joseph, jr, emp. s. civil, St Valier 814
Joseph, sr, emp. s. civil, St Valier 814
Joseph & Cie, marchands, tailleurs, St Valier 814.

J. P. H., ler sacristain de Jacques-Cartier; secrétaire-trésorier de la succursale Jacques Cartier, No 143, de la Société des Artisans Canadiens-Français, magasin St-Anselme 63—rés. 69
J. W., pilote, Avenue Bourlamaque 89

Pouliot Lauréat, manufacturier de balais, propriétaire de la Cie Jacques-Cartier. Bureau, Dollard 178-182—rés. 184, Tél. 4710j

Lauréat, électricien, Arago 31 $\frac{1}{2}$
Léger, tanneur, St-Vallier 613
Léo, journalier, Carillon 191
Léon, cord.-monteur, Hermine 222

Pouliot Louis Alphonse, B.A. LL.L., avocat, St Pierre 88. Tél. 1925 — rés. Haldimand 12, Tél. 1723

Louis, Richardson 80
L. O., commis, St Cyrille 297
Mlle Elise, magasin, Massue 235-237
Milles, modistes, St Jean 503 $\frac{1}{2}$
Milles Adeline et Alvine, Hermine 155
Mme Alfred, Avenue Parent 31
Mme veuve Charles, Ste Helène 77
Mlle Elise, magasin, Massue 235-237
Mme veuve Elzéar, des Fossés 81

GAZELLE BROKERAGE AGENCY LTD.

Agence d'Immeubles

Lots à bâtir. Résidences de toutes sortes. Terres à vendre.
111 COTE DE LA MONTAGNE

TEL. 7353



Pouliot Mme veuve Elzéar, Grant 75
Mme veuve Joseph, St-Joseph 266 1/2
Mme veuve Napoléon, Laliberté 33
Nap., conducteur Q. Ry, St Luc 181
Nap. P., de Pouliot & Roy, du Roi 222 1/2
Omer, épiciier, 3e Rue 147-149
Omer, facteur, Arago 142
Oscar, commis, Richardson 80

Pouliot & Ouimet, greffier des Appels, Palais de Justice, St-Louis 12

Paul E., commis, DesJardins 22
Pierre, gardien, de la Reine r 45
Pierre, rentier, Arago 146
Rod., commis-voyageur, Montcalm 5
Romuald, chauffeur d'auto, Dollard 149 & Roy—N. P. Pouliot & M. Roy—bouchers, Dalhousie 4
S., teneur de livres, des Commissaires 73
Stanislas, corroyeur, St Cyrille 295
Télesphore, charpentier, St-André 132
Valère, cordonnier, St Luc 128
Valère, révd, vicaire à St Malo, rue Marie de l'Incarnation
W., épiciier, St-Vallier 340
Wilfrid, commis, St Cyrille 295
Wilfrid, charretier, Morin 254
Pounds Mrs widow E., Lachevrotière 45

Pourtier & Dorval—Dr Eugène Dorval, successeur—chirurgiens-dentistes, surgen dentists, St Jean 37, Tél. 1338

Wilbrod, pension Orphelinat du S.-Cœur, Colomb 182

Pownall G. H., secretary Lt.-Governor, Grande Allée 144

Powell Michael messenger, St. John 38
Miss W., St-Louis 78
Mrs widow H. B., Grande Allée 144

Power Chs. G., Major M. C., M. P., for Quebec South, advocate of Cannon, Power & Lemieux, Bloc Morin, Côte de la Montagne 111. Phone 6733—res. Avenue de Salaberry 90. Phone 6734

David, machinist, St-Patriek 8
Edward, sergent of police, Scott 48

Power Frank X., of W. & J. Sharples, Ltd, St-Cyrille 110
James, laborer, St Michael 39
James, laborer, Notre-Dame 36
John, laborer, Champlain 283
John, provincial police, St Michael 39
Joseph, clerk, Ferland 17
Lumber Co. Ltd., St. Peter 56
Michael, jr, clerk, Conroy 3
Michael, sr, ship laborer, Conroy 3
Miss Julia, boarding house, Scott 48
Mrs widow James, Richefieu 75 1/2
Mrs widow J. J., St John 582
Patrick, laborer, Champlain 287
Patrick, accountant, Lachevrotière 75
Richard, laborer, Lachevrotière 27

Power W. Gerard, of W. & J. Sharples Ltd.; president Quebec Harbour Commission, Grande Allée 102. Phone 2867

Pozar Miss, St Anne 127

Posey Mrs D., Ste. Ann 127

Pratte Gaston, agent d'assurances, de Pratte & Côté, Holland Avenue 164, Tél. 1363 sonnez 2

Pratte & Côté,—Gaston Pratte et J. M. Côté—courtiers en assurances, feu, vie, accidents, garanties marine, etc., agents généraux British General Ass. Co. Représentants British America Ass Co—Railway Passenger Ins. Co., Western Fire Ass Co.—Wm. Cairns & Co.—North American Life Ass. Co. Edifice Dominion St-Pierre 126. Tél. 5772 (voir annonces, bas de pages)

Préfontaine Aimé, mécanicien, de Beaujeu 173

Prémont Arthur, emp. s. civil, Laliverté 59

Félix, épiciier, Avenue François 1er 29-31

François corroyeur, St Olivier 96

F. X. commis, St Vallier 1088

Georges, chauffeur C.P.R., Pr. Edouard 217

Drink **Claire-Fontaine** IT MIXES WITH ANYTHING



Prémont Joseph, emp. Dom. Arsenal, Lali-
berté 22

Mlle M., Ste-Hélène 2

Mme veuve J., pension Hotel-Dieu, du
Palais 11

Robert, teneur de livres, des Francis-
cains 34

Prendergast Thomas, electrician, St Eusta-
che 101

Presbytères, voir page 41*

Presbeterians School Home, St-John 585

Prescott Mrs widow W. J., St Eustache 54

Presho James, clerk, St-Patrick 63

Mrs widow James, St-Patrick 63

Prest-O-Lite Storage Battery, des Fossés 78

Preston Charles, d'Auteuil 61. Phone 419

Prévost voir aussi Provost

Prévost Adélard, sculpteur, St François 54

Albert, de Prévost & Frère, Lachevro-
tière 4½

Albert, emp. Château Frontenac, St
Valier 197

Alyre, de Prévost & Frère, St Jean 97

& Frère, statuaires, St Stanislas 28½

H., comptable, des Franciscains 13

Prévost J. A. C.R., de Prévost & Tasche-
reau, St-Pierre I38. Tél. 856—rés.
Beauport. Tél. 7758J

J. L., expéditeur, de Beaujeu 179½

Joseph, journalier, Sutherland 3

Philippe, mouleur de statues, Côte Ste-
Geneviève 64

St-Denis, gérant Figuery Lumber Mills
Co., Ltd, St Joseph 52

Prévost & Taschereau—J. A. Prévost, C.R.
et J. E. Taschereau—avocats-advo-
cates, St-Pierre I38. Tél. 856

Price A. J., of Price Brothers & Co., Ltd,
Belvedere Road

Price Brothers & Co, Ltd., lumber
and paper merchants, marchands de
bois et de papier. Sir Wm Price, presi-
dent and general manager, St Peter
56, 5th story. Tel. 8250—Lands En-
gineering and Aviation Depts., St
Louis 23

Charles, soldier Artillery 39

Price Charles F., soldier, Lachevrotière 87½
Henry, of Price, Brothers & Co., Ltd.
Avenue St Denis 2. Tel. 762

Jack, Capt., Grande Allée I45

Miss C. St-Louis Road

Miss T., Grande Allée 144

Price William, Sir, Lt. Col., of Price
Brothers & Co., Ltd., Grande Allée
145. Tel. 570

Prince Café, The, St-Joseph 277

Henri, ing.-stationnaire, Colbert 3

Prince J. E., A. B., LL. D., C. R., avocat,
professeur à la Faculté de droit de
l'Université Laval. Maître de Poste
de St Roch, St Joseph 274, res. Dor-
chester 81

P. J., emp. Brown Corp., St-Augustin 70

Prindeyis John, confectioner, Buade II
res. II½

Printers Ideal Mfg. Co., Buade 27

Prison de Québec, J. B. Carboneau, gouver-
neur, Parc des Champs de Bataille

Prtichard Mrs widow Edgar, Stuart 26

Probst J., manager Parisian Corset, de la
Reine 214

Proctor Mrs J., Ste Anne 127

Prot Jerry, soldier, Avenue Maisonneuve 16

Prosper, Rév. Père, gardien, 8e Avenue 72
Proteau François, plâtrier, des Commissaires
156

François, journalier, 4e Rue 154

Proteau Gustave, courtier d'immeu-
bles, real estate broker, St Pierre 81
Tél. 853, rés. Avenue de Salaberry 12
Tél. 1767

Herménégilde, menuisier, 5e Avenue 46

J. A. Arthur, gérant, 4e Rue 157

Joseph, mécanicien Q. L. St Jean, 4e
Rue 169

Jules, plâtrier, Colomb 201

Jules, marchand, 2e Rue 85, et 5e Ave-
nue 50

Léon, com.-voyageur, d'Argenson 62

Vous désirez être servi avec courtoisie et avec satisfaction, allez à la

PHARMACIE COUTURE

Phone 6161

OMER COUTURE, propriétaire

105-111, rue St-Joseph



Proteau Léon, contremaitre George Tanguay
Limitée, Ste-Agnès 48

Léonidas, menuisier, 4e Rue 159
Mme veuve Cyrille, d'Aiguillon 48
Napoléon, cord.-mach., St Anselme 132
Ph. sr., tonnelier, 3e Rue 129

P. S., ancien épiciier, de la Reine 265

Protestant Board of School Commissioners,
(The), St Augustin 138. P.O. Box 82
(see page 69)

Prothonotary's Office, Honorable Amé-
dée Robitaille, prothonotary, protono-
taire, St Louis 12. Tel. 1589

Proulx Alphonse, électricien, Artillerie 90 3/4

Proulx Amable, Imprimeur du Roi, Gar-
neau 8, Tél. 4316

Arthur, forgeron, 6e Rue 114

Charles, navigateur, St-Vallier 255

Eugène, emp. s. civil, des Fossés 219

Eugène, charretier, Lavigueur 189

F.-X.-E., taverne, St-Joseph 76 1/2

Gerard, pressier, Garneau 8

J. A. H., City Ticket agent C. N. Rys.,
Ste-Anne 10, rés. St-David de l'Aube-
rivière

J., voy. de commerce, Saunders 46

J. Laurent, de W. Laframboise & Cie,
Enr., Côte de la Montagne 40

Joseph, emp. Q. & L. St J., 1re Avenue
56

Joseph N., abbé, gérant de L'Action
Social, d'Aiguillon 14

Mme veuve Joseph, épicerie, Victoria
134, rés Franklin 94

Mme veuve J. N., d'Aiguillon 14

Mme veuve P. Charles, St Joachim 97

Odilon, gérant Robinson Clothes, Ltd.,
St-Vallier 218

P. Albert, voy. de commerce, La Sarre
61-63

Pierre, journalier des Prairies 109

Sylvio, télégraphiste, St François 504

Provençal Mme veuve Edmond. Latourelle
128

Thomas, cordonnier, du Roi 406

Prover J. Merynn, Lt.-Col., Cove Field
Barracks, Officers quarters, Block
D No. 4

Providence Und's. Agency—J. A. Turcot,
agent, Bloc Morin, Cote de la Mon-
tagne 111, chambres 42-43. Tél. 3751


**Province of Quebec Limit Holders
Association**—(The) P. G. Owen
secretary-treasurer, St Peter 56
Phone 135

**Provincial Government Immigra-
tion Office**, Geo. Lebel, agent, Louise
Embankment

Provincial Police (The), under the Ju-
risdiction of the Assistant Attorney-
General, Parliament Buildings. Tel.
862 (See page 27)

Provincial Revenue Office, (the licence),
Arthur Legendre, collector, commer-
cial corporation, Lt.-Col. O. E. Tal-
bot, collector. St-Louis 12

Provincial Securities, Ltd.—Dr J.
M. Mackay, président; Hon. A.
Turgeon, vice-président; J. H. Bois-
vert, N. P., directeur-gérant. Debentu-
res municipales, scolaires et paroissia-
les. Côte de la Montagne 105, Tel. 6377

 Provost voir aussi Prevost

Provost J. A., commis B. de Poste, Lavi-
gueur 60 1/2

Jean-Bte, emp. C.N.R., LaSarre 93

J. O., marchand de tabac, du Roi 268,
rés. 278

Mme veuve F., Crémazie 25

**Prudential Ins. Co. of America
(The)**, H. LeGendre, Supt., Quebec
Ry Bldg, St Joseph 229, Phone 1759

Pruneau Adélar, jr., cordonnier, St-Benoit
21

Adélar, sr., emp. Dom. Arsenal,
Falardeau 12 1/2

Merisier pour plancher, couleurs régulières ou assorties
TOURNAGE, DECOUPAGE, Etc, Band Re-Sawing and Wood turning, etc,

Napoléon Gignac, Inc.

44-68, RUE LALEMANT, QUEBEC
Téléphone 2050



Pruneau Albert, tanneur, Alleyn 10
Alexandre, cond. Que. Railway, Marie
Louise 104½
Alfred, emp. chez Marquis, St-Val-
lier 1295
Alfred, journalier, Champlain 882
A. O., Hamel 1

Pruneau A. R., Limites à bois, Dalhousie
83. Tél. 4747, rés. Grande-Allée 92.
Tél. 5413

Pruneau & Co., Ltd.

Building materials and contractors
Supplies Art. Fournier, managing Di-
rector, St-Peter 142, corner St-André
43. Phones 1230; private exchange

Eugène, journalier, St Bernard 70
Frs., tailleur en cuir, d'Argenson 153
Joseph, peintre, Franklin 221
Mme veuve Joseph, épicerie, St Luc 213
Mme veuve Joseph, Massue 182
Ovila, pompier, Aqueduc 80
Philippe, journalier, St Germain 91
Théo. journalier, St-Vallier 188
Wilfrid, corroyeur, St-Germain 198

Pryde George, officer in charge, Salvation
Army, Palace Hill 14-16. Phone 669
res. McMahon 1

Pucet R. M., dir.-gérant La Corporation
Canadienne de Commerce et de Fi-
nance Ltée, et de l'Agence Harticole
de Québec, Edifice Bossé, Côte de
la Montagne 147. Tél. 8623—rés.
Richelieu 268. Tél 5739w

Public Service Corporation of Quebec—
J. Eugène Tanguay, manager, Crown
51-53, corner Charest, Phone 5050.
Power House, Grant 192. Stores:
Grant 190. Appliance Dept. Phone
7524.

Public Stenographic Bureau, Mountain
Hill 72

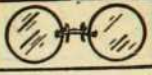
Pugh Hugh, motorman, St Luc 106
Mrs widow Stanley, St. Patrick 88
Willaim, soldier, Avenue Cartier 115½

Puritas Ltée, L. A. Moisan, dir.-gérant,
St Dominique 75-77. Tél. 4681

Purcell A. W., Capt. Cove Field Barracks,
Officers Quarters Block D
Purdon W., janitor Y. M. C. A., St John 150

Automobilistes faites réparer vos magnetos par nous et vous serez
satisfaits des résultats

DOMINION MACHINE SHOP Co. 86 ST-VALIER Tél. 7173



Q

Quaker Oats Co. (The), St James 17
Quart Arthur, clerk Canadian Express, St-Michel 47
George, snr, contractor, Saunders 16
George emp. Quebec Chronicle, Saunders I6
Henry S., journalist, St. Julia 30
Herbert L., clerk, Saunders 16

Quart Wa ter P., prop. Eastern Cigar Co., Reg'd., Octave 48, Phone 4611, res. Lockwell 119; summer res. Loretteville

Quartiers généraux des Unions Internationales, des Fossés 272

Quartiers généraux District Militaire No. 5
Hôtel des Postes, rue Buade, 5e étage, chambre 218 (voir page 57)

Quebec Adding Machine Repair Co.,—
B. A. McLaughlin, propriétaire—réparations de machines à calculer. Bloc Morin, Côte de la Montagne 111
Tél. 4494

“ Québec-Adresses ”— Edouard Marcotte, éditeur-propriétaire, St Jean I66
Tél. 1776

Quebec Armoury, Drill Hall, Alp. Fecteau, caretaker, Grande Allée 101

Quebec Army and Navy Store
Reg'd., Quebec Headquarters for everything military, J. Charles Rondeau, prop. Fabrique 6. Phone 8090

Quebec Automobile Club (The) —
Président, Aug. Pion; vice-président: Dr Ph. Picard; sec.-treasurer, J. E. Renaud, Quebec Ry Building, room 409, St Joseph 229, Tel. 5798

Quebec Auto Supply Co (The)—Agent pour le pneu Maltese Cross avec tube, garanti. Agent Carbo Cide pour économiser la gazoline. Spécialité: pneus seconds aussi bons que les premiers. Huile d'auto, etc. Bicycles et réparation de pneus et tubes. St Joseph 32, Tél. 5895

Quebec Bible Society (The), (Organised 1835)
G. B. Ramsay, President; Revd N. McLaren, Secretary-Treasurer. Depository, 179 St John St.

Quebec Board of Trade, (The) Théophile LeVasseur, secretary, St Paul 39, Telephone 589 and 1494

Quebec Brass Foundry, P. A. Beaulieu, prop., des Prairies 3

Quebec Butchers Supply Co. Reg'd.—
Ovide Godin, propriétaire. Accessoires, outillage pour bouchers, papiers à envelopper et sacs de papier, enveloppes de saucisse, épices, etc. Blouses et tabliers blancs pour bouchers. Marchands de peaux. Butchers supplies, paper and paper bags, spices and sausage casings; agents for the Preservaline Mfg. Co., N. Y. White coats and aprons for butchers. Hide merchants, Richardson 2. Tel. 6329

Quebec Carpet & Window Cleaning Co. (The), John Thomson, prop., Avenue Bourlamaque 34. Office, Lindsay Building, St John 203. Phone 1043

Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd., (The), President, N. Belleau; Vice-President, Hon. Adélar Turgeon; Directors: C. J. Baillargeon, J. T. Ross, J. K. Leonard, Lt. Col. J. S. O'Meara, Jules Hone. Manager, R. L. Jess. Offices, St Roch and des Fossés. Stables Ste Marguerite. Phones 386-387, livery 4142

Quebec Central Railway (The)—J. H. Walsh, General Manager; G. D. Wadsworth, General Freight and Passenger Agent; T. J. Hawkins, Freight Claims

CLAIRE-FONTAINE

A Sparkling
Delicious Healthful
Table Water



Agent; F. O'Connell, District Passenger Agent, St John 30, Phone 93, res. Phone 3195w. J. A. Shields, Travelling Freight Agent, Dalhousie 34, Phone 342, res. Phone 2974w. G. W. Taylor, Local Freight Agent, Palais Station Phone 6703

Quebec Cereal & Grain Co., Ltd.—A J. B. Keating, pres.; Paul F. Gauvreau, dir.-gérant—courtiers en farine et grain, St-Pierre 120. Tél. 2968

Quebec Chauffeur's Club, Lachevrotière 87

Quebec Chronicle (The) The Chronicle Printing Co., proprietor. A. G. Penny editor, Buade 9. Phone 6000

Quebec Citadel, (The) Col. A. T. O'Gilvie, D.S.O., Commanding R. C. A., Citadel

Quebec City Life Agents Assurance Association (The) — (See *Association des Agents d'Assurance-vie.*)

Quebec Clearing House Association—C. G. Sewell, chairman; A. C. Sutherland, vice-chairman; C. P. Liebich, Manager and Sec.-treasurer. St-Peter 110

Quebec Coal Co. (The), Wilbrod Jalbert, proprietor. Coal yard, Louis Embankment: office, St-Paul 63. Telephone 640

Quebec Coat & Apron Co., Richardson 2, Tél. 6329-5156

Quebec Commercial Academy (The) Brother Romuald, director, Chauveau Avenue. Phone 932j

Quebec Custom House, (The) Alex. Larue collector, St-André 4 (see page 38)

"Quebec Daily Telegraph", The Telegraph Printing Co., proprietor, Buade 27. Phone 7200

Quebec Directory (The)—(see "Québec Adresses")

Quebec Drug Co Ltd., Dalhousie 18

Quebec Engraving Co., Charles Montminy, prop., Couillard 52. Tel. 1334

Quebec Electric Co. (The), L. Burran; president; A. P. Doddridge, sec-treas. R. H. Doddridge, manager.—Electrical engineers, contractors and electrical supplies, St John 137. Phone 284

Quebec Examining Warehouse (The), Dalhousie 118 (see page 38)

Quebec Fire Assurance Co., (The), founded 1818, incorporated 1829 — Directors: President, E. G. Meredith; vice-president, Hon. N. Garneau; Secretary and Treasurer, G. H. Henderson St Peter 81, 1st floor, room 12. Phone 92 and 4700

Quebec Fish Service Ltd., poisson frais et salé, préparé de toutes manières demandées, St-Jean 363, Tél. 437

Quebec Forest Protective Association Ltd., P. G. Owen, Hon. Secretary, St Peter 56, Phone 1395

Quebec Fruit & Fish Exchange Ltée, Ed Coulombe, sr. président; Ed. Coulombe, jr, vice-président; Abel Lachance, sec.-trésorier; Jos. Coulombe, gérant; Alexandre Coulombe, directeur. Fruits, légumes et provisions. Dalhousie 112-116, Tél. 5178 et 5179, fabricants d'eau gazeuse Morin, 54-56; Tél. 2768

Quebec Garrison Club (The)—Sec.-Treasurer, Major W. H. Petry, St Louis 89-97. Phone 3161

Quebec Gaol, (The), J. B. Carbonneau, gaoler; Bart. LaRue, asst-gaoler; Mrs M. Philips, Matron. Tel. 1152. Parc des Champs de Bataille.

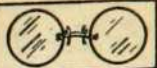
Quebec Geographical Society (The), City Hall (See page 71)

LA CORPORATION DES OBLIGATIONS EUROPEENNES LIMITEE

Nous achetons, vendons et cotons les traites, monnaies et obligations étrangères

93, RUE ST-PIERRE

Tél. 6143 et 6144



Quebec Glove Leather Mfr. (The)
— Alex Grenier, prop., Manufacturiers de mocassins, gants et mitaines
3e Rue 74, Limoilou, Tel. 2021

Quebec Golf Club (The), Avenue Laurier

Quebec Harbour Commission., (The)

W. Gerard Power, chairman; Jules Gauvin and T. L. Tremblay, B.G.C. M. G., D. S. O., Commissioners; Charles Smith, K. C., sec.-treasurer; St. George Boswell, chief engineer and general superintendent; A. C. Fellows, asst.-engineer; Capt. A. Landry, Harbour Master; Capt. Thos. McGough, asst. Harbour Master; E. H. S. Woodside, accountant; W. A. Mountain, cost clerk; J. Stain, chief clerk; Const ution Dept.; G. H. Bourdon, purchasing agent; A. Letellier, wharfinger. Office Building: Pointe-à-Carcy Wharf. Tel. 649I; private exchange connecting with all departments. Secretary's office. Tél. 649I

Quebec Harbour Commission (The), ENGINEERS OFFICE—St George Boswell, chief engineer, Pointe-à-Carcy Wharf

Quebec Heel Co. Ltd., St Valier 558-560

Quebec Hide & Skin Co.,—Paradis & Paradis
St Peter I40. Phone 329

Quebec High School (The), F. T. Handsombody, rector, Avenue St Denis 30 (See page 69)

Quebec Horticultural Agency, Reg'd. (The), R. M. Pucet, man-director.—Vegetable and flower seeds, sprayers, canning outfits, etc. Bloc Bossé, Mountain Hill 147, room 13. Phone 8623

Quebec House Furnishing Co., du Pont 75

Quebec Housing Co., St. Joseph 189

Quebec Immigration Office—E. John O'Connell, agent, Louise Embankment (see page 38)

Quebec Investment Co, Ltd, J. Ellis Dathan, manager, St Louis 25

Quebec Ladies Musical Club (The), Columbus Hall, Grande Allée 73

Quebec & Lake St John Railway Co. (The)—St André 160

Quebec Land Company, (The), Hon. A. Turgeon, président et gérant; Sir Geo. Garneau, vice-président; directeurs: Lawrence A. Wilson, Montréal; A. Berthiaume, Montréal; A. J. Price, Hon. Ant. Galipault, C.R; Alp. Turgeon, sec.-trés., St Joseph 189. Tél 2072

Quebec Lawn Bowling Club, President R. F. Cream; sec'y, R. W. Morton, Fraser 125

Quebec & Levis Ferry Co., Ltd.—St. James 48

Quebec Loan Co., (The), F. F. Houde, Sec.—Treasurer, St Peter 81. Tel. 1362

Quebec Lumber Co., Paradis & Paradis, St Peter I40. Phone 329

Quebec Machinery & Supply Co., Ltd, Côte de la Canoterie I9

Quebec Marine Grocers and Butchers.—Jos. E. Drolet & Thos. J. O'Neil—Dealers in fine groceries, butter and provisions, fresh meat, etc. Ship Chandlers. Steamers supplied at shortest notice. Corner St Paul and Sault-au-Matelot 97. Phone 345.

Quebec Marine Works, Ltd.,—Wilbrod Huot, prés.; Clifford Huot, vice-prés.; Alex. Robitaille, sec.-trés.,—réparations de marine, plomberie électricité, etc., Dalhousie 63 Tél. 4228.

Quebec Masonic Hall Association, (The)—(Incorporated by Act of Parliament)—E. F. Wurtele, Treasurer; A. E. Seifert, Secretary

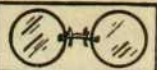
J. H. PAQUET,

MACHINERIES de toutes sortes: Engins et Bouilloires, Machines à bois, à fer, et toutes les fournitures de machines.

MACHINERIES ET FOURNITURES

Pour toutes Industries

Tel. 3586 28, rue Dalhousie Quebec



Quebec Observatory, Arthur Smith, superintendant, Parc des Champs de Bataille

Quebec Paper Box Co., Dorchester 35-45. Tél. 7000

Quebec Passenger and Elevator Co, Little Champlain 16

Quebec Perfect Clothing Co. Ltd., Elz. Fortier, Ltée, propriétaires, St Dominique 117. Tél. 2759

Quebec Photo Engravers Reg'd — Ls. Brouilly, gérant, Photo-gravures, artistes, dessinateurs et photographes, St-Paul 421. Tél. 7856

Quebec Piano Moving.—Joseph Coté —Livraison en générale et déménagements de toute sortes. Camion automobile. Spécialité: — déménagements de piano. Côte Ste-Geneviève 45. Tél. 8132

Quebec Pilotage Office, Dalhousie 46

Quebec Postal Division, S. T. Green, inspector, Buade street (See page 79)

Quebec Post Office, E. A. Verret postmaster; J. J. Battle, assistant, Buade street (See page 77)

Quebec Post Office Savings Bank and Money Orders, Buade street

Quebec Poultry Association, A. P. Doddridge president; T. M. Houghton, secretary.

Quebec Preserving, Ltd.—Bureaux, De Varennes 23. Télé 2471-2472. Bureau privé, Tel. 7756, Entrepôts, De Varennes 13. 31 et 30

Quebec Produce Exchange, Parad's & Paradis, St Pierre 140. Tél. 329

Quebec Provincial Motor League-Pres., Hon. F. Carrel; V.-Pres., Aug. Pion; C. Labelle; Sec.-trésorier, C. Beaupré Edifice Quebec Ry, St-Joseph 229, Tel. 1675

Quebec Public Service Commission—

Adrien Beaudry, C.R., président; A. W. G. Macalister, K.C., F. C. Laberge commissioners; M. Jos. Ahern, K.C., Secretary; Alex. Larivière et Y. E. Vallée, engineers. All communications to be addressed to the Secretary Court House, Quebec. Phone 4087

Quebec Pulp & General Supply Co., J. E.

Gravel, gérant-général—machineries et accessoires pour Moulins à pulpe et électrique, Edifice Lindsay, St-Jean 203. Tél. 7442

Quebec Quarry, Ltd, St Paul 319. Phone 3757

Quebec Racket Club, Grande Allée r 71

Quebec Railway, Light, Heat & Power Co., Limited—The Office:

Quebec Railway Building, corner St Joseph and Crown streets. Controlling: Quebec Railway, Light & Power Co; Quebec Jacques-Cartier Electric Co; Canadian Electric Light Co; Quebec Gas Co; Frontenac Gas Co; Quebec County Ry Co;

Directors: President, E. A. Robert, Montreal; Vice-President, Lorne C. Webster, Montreal; Senator D. O. L'Espérance, Hon. G. E. Amyot, Hon. Adélar Turgeon, K. B. Thornton, C. G. Grenshields, C.R. J. N. Greenshields, C.R., col. J. E. Hutchison, N. G. Valiquette, A. C. Barker, W. J. Lynch, General Manager; R. A. Wilson, Treasurer; Arthur LeMoine, Secretary; C. J. Pigot, Engineer Maintenance of Way; H. G. Bossé, Comptroller; J. J. O'Brien, accountant; S. S. Oliver, Chief of Stores

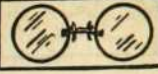
City Division—(City Electric Railway)—R. M. Reade, Superintendent; H. Levasseur, chief inspector; P. Quinn, master mechanic

Power Division—(Light & Power Department.)—A. P. Doddridge, superintendent; L. Burran, electrical engineer.

PRATTE & COTE

126, RUE ST-PIERRE

Courtiers Assurances
et à Lloyds
QUEBEC Phone 5772



Montmorency Division—(Electric and Steam Railway to St Anne de Beaupré and Montmorency Falls)—J. A. Everell, superintendent; J. J. White, chief train despatcher; J. A. Côté, accountant; Jos. Cloutier, station master

Gas Division—R. A. Wallace, Supt.

Quebec & Saguenay Railway (The)
St-Andrew 160

Quebec Salvage & Wrecking Co., Ltd, Dalhousie 34

Quebec Sales Reg'd., négociants en épiceries, gros, wholesale groceries, Sous-le-Fort 59

Quebec School of Arts and Manufactures, St Joachim 37 (see page 69)

Quebec Shoe Hospital, A. A., Grenier prop. St-Jean 123

Quebec Seminary, The Séminaire de Québec. (See page 66)

Quebec Shipping Office The, T. Béland, Shipping Master; P. J. O'Brien, Deputy S. M.—Champlain 103

Quebec Skate & Electric Co. Reg'd., Napoléon Côté, propriétaire—Distributeurs système d'éclairage Alamo, Genco, Universel, Champion, accessoires électriques et installation, Bicycles Moteurs "Harley Davidson" St-Vallier 88 3/4. Tél. 4999

Quebec Snow Shoe Club (cottage) St Louis Road

Québec Sporting Club. (voir page 77)

Quebec Steel & Wire, Reg'd. C. E. Migner, & A. Langlois, prop., Belleau 11

Quebec Stock Exchange (The), St. James 18-20

Quebec Studio Club (The), room 13, City Hall
Quebec Technical School, Boulevard Lange-lier (see page 68)

Quebec Tire & Vulcanizing Co.,—J. B. E. Forgues et P. O. Dubé—Réparations de toutes sortes de pneus d'automobiles. Distributeurs des pneus "Firestone" coin de la Couronne et St-François. Tél. 2496

Quebec Towing and Transportation Co. Ltd., John S. Thom, pres. and managing director, Herbert L. Thom, vice-pres. and treasurer: Alex. Boivin, secretary — Forwarders tug boat and bateau owners, St James 46 Tel 600

Quebec Trades and Labor, see page 73
Quebec Transportation Club—President, J. S. Thom, St James 46

Quebec Typewriter Exchange, Reg'd.—J. Eudoré Vézina, prop. Machines à écrire et fournitures de bureau; typewriters and office supplies Côte de la Montagne 82. Tél. 3551

Quebec Women's Canadian Club (The), (see page 78)

Quebec Yatch Club (The)—Honorary Commodore, Honble D. O. L'Espérance; Commodore, J. B. E. Letellier; Vice Commodore, A. C. Taschereau; Capt. S. Desrochers; Sec.-Treasurer, Dr. E. G. Gale, 37 St. Ursule St—Members of the Managing committee: House, Nap. Mercier; Anchorage, J. F. Lavoie; Entertainment, A. F. T. Harrower; Sea Suremeat, St-Andrew,

Quebec Young Men's Christian Association (The)—W. Stobo, President; W. A. MacLaren, General Secretary; L. H. Lambourn, Ass't.-Sec'y; N. J. Cook, Physical Director, Strangers always welcome, Building open from 9 A.M. to 10 P. M., St-John 150

Queen Fire Ins. Co., C. & W. Champion, Reg'd, agents, St Peter 67. Tel. 75

Eau de table
délicieuse et
sanitaire

CLAIRE-FONTAINE



Queen's Hotel, Jos. Belanger, prop. du Pont
et des Fossés 128

Queen Ins. Co. of London, Budden &
Strang, agents, St Peter 101. Phone 750

Queensland Ins. Co., Eug. Leclerc, Ltée,
agents, St Pierre 88. Tél. 8426

Quéssy D. A., chauffeur d'auto, Avenue
Bougainville 79

Quévillon Armand, emp. s. civil, Chemin
Ste Foy 13

Quézel Lauréat, gardien de la paix, St-Vallier
362

Quilter Ralph, sergt.-major, Cove Fields
Barracks 17

Quincy, Enr. (Au) — J. Alb.

Larochelle—réparations chaussures et
claques, parloir pour cirages, cigares
cigarettes, etc. St-Joseph 240, Tél.
5564

Quinn George, foreman, de l'Alverne 20

Gerard W., clerk, St-Patrick 36

John, carpenter, Champlain 329

John J., traveller, St-Patrick 36

John T, plumber, St Patrick 36

Michael, cab-driver, St-Michael 75½

Michael J., assessor, St Joachim 45

Miss Marguerite, Lachevrotière 14½

Mrs widow Henry, Ste Claire 9½

Mrs widow Michael, St Michael 75½

Peters J., electrician, Saunders 50

W., carpenter, Côte de la Canoterie 4

William, laborer, St-Micheal 75½

Quirouet Adjutor, gantier, Ste-Thérèse 122

Adolphe, cordonnier, Ste Thérèse 108

Honoré, cordonnier, St Benoît 147

Mme veuve R., Conroy 26

Rémi, secretary King Bros. Ltd., St John
593. Phone 712

Nous avons toujours en magasin un assortiment complet de Razoirs du Sûreté,
tels que Gillette, Auto Strop, Strap, Gems, Ever Ready, Durham Duplex, etc.

Pharmacie COUTURE

105-111, rue St-Joseph

Phone 6161

OMER COUTURE, propriétaire